



美洲華語

第八冊
作業本



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

zhū bǎo		xié zi		zhé kòu	
珠寶		鞋子		折扣	

gòu wù zhōng xīn		zhuān guì	
購物中心		專櫃	

kuān guǎng de		xiū xián	
寬廣的		休閒	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 這家_____店的鑽石又大又漂亮。
2. 弟弟的_____太小了，穿不進去，他得換一雙新的。
3. 爬山是我最喜歡的_____活動。
4. 他家前院有一片_____草地，看起來很舒服。
5. 這是林園市最大的_____，如果你要買任何東西，
這兒都有。
6. 百貨公司內有各式各樣的_____，專賣各種特定的商品。
7. 用這張折價券買東西可以有百分之十的_____。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

zhū bǎo		xié zi		zhé kòu	
珠寶		鞋子		折扣	

gòu wù zhōng xīn		zhuān guì	
購物中心		專櫃	

kuān guǎng de		xiū xián	
寬廣的		休閒	

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

標示 折扣 寬廣的
逛 休閒區 廣告

1. 這個週末，我和同學約好一起去_____百貨公司。
2. ： 這個停車場已經滿了，還有哪裡可以停車呢？
： 那裡有_____所有停車場的位置圖，我們開過去看看。
3. 我喜歡海邊的房子，可以看到一片_____大海。
4. 他想要把車子賣掉，所以在報上登了一個_____。
5. 南海購物中心除了有各種專賣店以外，還有一個很大的_____。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhū bǎo	xié zi	zhé kòu
珠寶	鞋子	折扣

gòu wù zhōng xīn	zhuān guì
購物中心	專櫃

kuān guǎng de	xiū xián
寬廣的	休閒

zhōng fān yīng huà yīng fān zhōng
中翻英或英翻中： (Translate the following phrases into Chinese or English.)

玩具店	toy store	皮包店	
洗手間			shoe store
電扶梯		內衣店	
	fitting room	廚房用品	
童裝店		化妝品	
	a jewelry shop	床單、毛巾	
服裝店			department store



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhū bǎo	xié zi	zhé kòu
珠寶	鞋子	折扣

gòu wù zhōng xīn	zhuān guì
購物中心	專櫃

kuān guǎng de	xiū xián
寬廣的	休閒

xuǎn zé tí
選擇題： (Select the word or phrase that best completes the sentence.)

- () 天冷了！把外套的扣子_____上吧。
①拉 ②合 ③扣
- () 這家餐廳門口清楚地_____了禁止吸煙的規定。
①標示 ②了解 ③明白
- () 所有的商品都_____出了換季大減價的廣告。
①開 ②打 ③上
- () 春田購物中心_____四家百貨公司和二、三十家專賣店。
①包括 ②不含 ③內
- () 這台電腦有打_____嗎？
①折 ②扣 ③錢
- () 化妝品的_____在前面，你往前走就到了。
①專門 ②專用 ③專櫃



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

zhū bǎo 珠寶	xié zi 鞋子	zhé kòu 折扣
---------------	--------------	---------------

gòu wù zhōng xīn 購物中心	zhuān guì 專櫃
--------------------------	-----------------

kuān guǎng de 寬廣的	xiū xián 休閒
----------------------	----------------

cí yǔ zào jù
詞語造句

(Use the words or phrases to make a sentence.)

週末、逛、商場 ⇒ 下個週末我要和同學一起去逛商場。

- 標示、大減價、廣告
⇒ _____
- 購物中心、附近、熱鬧
⇒ _____
- 全家、假日、休閒
⇒ _____
- 戶外、寬廣的、運動
⇒ _____
- 專櫃、名牌
⇒ _____



姓名：_____ 月 _____ 日

yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Select the best answer according to the text.)

《南海岸購物中心快報》：本日起至五月十四日止，本商場舉行母親節大特價活動，一樓化妝品區買香水送口紅，二樓的珠寶名店新款上市全面九折，三樓青少年服裝區所有牛仔褲買一送一，四樓名牌服裝全面八折，地下一樓的廚房用品、床單、毛巾等都打對折，歡迎前往選購！

- () What is the purpose of this advertisement ?
(A) A sales event for the celebration of Mother's Day
(B) To sell newspaper
(C) To introduce the structure of a department store
- () What new merchandise is introduced ?
(A) perfume
(B) jewelry
(C) Branded clothes
- () What merchandise is 50% off ?
(A) pot
(B) jeans
(C) lipstick
- () If one pair of jeans costs \$58, how much is two ?
(A) \$58
(B) \$116
(C) \$29



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

nài xīn 耐 _{ㄉㄞˋ} 心 _{ㄒㄧㄣ}	sùi huā 碎 _{ㄙㄨㄟˋ} 花 _{ㄏㄨㄚ}	xīn kuǎn 新 _{ㄒㄧㄣ} 款 _{ㄎㄨㄢˇ}
fú shǒu 扶 _{ㄈㄨˊ} 手 _{ㄕㄨㄟ}	lián yī qún 連 _{ㄌㄧㄢˊ} 衣 _ㄩ 裙 _{ㄑㄩㄣˊ}	fú 扶 _{ㄈㄨˊ}
měi guó zhì 美 _{ㄇㄟˋ} 國 _{ㄍㄨㄛˊ} 製 _ㄓ	yī jià 衣 _ㄩ 架 _{ㄐㄚˋ}	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 她買了一塊布_{bù liào}料_{ㄌㄞˋ}上面有許多小_____。
- 請你把衣服掛_{guà}在_____上。
- 白先生是一位有愛心又有_____的好爸爸。
- 姊姊穿了一件有亮片的_____去參加舞_{wǔ}會_{ㄏㄨㄟˊ}。
- 這是從歐_{ōu}洲_{ㄓㄡ}進口的_____皮_{pí}包_{ㄅㄞ}，所以沒有折_{zhé}扣_{ㄎㄟ}。
- 你的腳_{jiǎo}受_{shòu}傷_{shāng}了，我_____你回家吧!
- 哥哥每天都_____地教小華數學。
- 乘_{chéng}電_{fú}梯_{tī}時，要扶_{fú}著_____比較_{jiào}安_{fú}全_{ㄑㄨㄢˊ}。
- 這雙_{shuāng}鞋_{xié}我已經買很多年了，它是_____的牌_{pái}名_{xié}鞋_{ㄒㄟˊ}。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

nài xīn 耐 _{ㄉㄞˋ} 心 _{ㄒㄧㄣ}	sùi huā 碎 _{ㄙㄨㄟˋ} 花 _{ㄏㄨㄚ}	xīn kuǎn 新 _{ㄒㄧㄣ} 款 _{ㄎㄨㄢˇ}
fú shǒu 扶 _{ㄈㄨˊ} 手 _{ㄕㄨㄟ}	lián yī qún 連 _{ㄌㄧㄢˊ} 衣 _ㄩ 裙 _{ㄑㄩㄣˊ}	fú 扶 _{ㄈㄨˊ}
měi guó zhì 美 _{ㄇㄟˋ} 國 _{ㄍㄨㄛˊ} 製 _ㄓ	yī jià 衣 _ㄩ 架 _{ㄐㄚˋ}	

wán chéng xià miàn yǒu guān 「dǎ zhé」 de zhōng yīng wén liàn xí
完成下面有關「打折」的中文練習： (Complete the following exercise about 「打折」.)

原價	折扣	Discount	售價
80 元	打四折	60% off	三十二元
60 元	打對折		
650 元		15% off	
200 元			一百二十元
180 元	打七五折		



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

nài xīn 耐 _{ㄉㄞˋ} 心 _{ㄒㄧㄣ}	sùi huā 碎 _{ㄙㄨㄟˋ} 花 _{ㄏㄨㄚ}	xīn kuǎn 新 _{ㄒㄧㄣ} 款 _{ㄎㄨㄢˇ}
fú shǒu 扶 _{ㄈㄨˊ} 手 _{ㄕㄨㄟˇ}	lián yī qún 連 _{ㄌㄧㄢˊ} 衣 _ㄩ 裙 _{ㄑㄩㄣˊ}	fú 扶 _{ㄈㄨˊ}
měi guó zhì 美 _{ㄇㄟˇ} 國 _{ㄍㄨㄛˊ} 製 _{ㄓˋ}	yī jià 衣 _ㄩ 架 _{ㄐㄚˋ}	

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

寬廣的、服裝、耐心、衣扣、新款區、美國製、乘、扶、翻翻

shāng chāo xián qū gòu
商場裡到處都是人潮，連_____休閒區都坐滿了購物的

fú tī méi
人。她們_____電扶梯到三樓，走進梅西百貨公司的青少

nián tiān dì
年_____天地。

zhé kǒu
程文在折扣區_____地找來找去，最後，從衣架上拿了一

sù huā qún jiǎn jià
件有白色_____的碎花連衣裙；青青在不減價的_____，

xuǎn kù zhuàn zhuàn
選了幾件上衣和長褲；明明轉來轉去，東看看，西_____，

xuǎn zǎi kù kù tuǐ dìng yuán xíng
最後選了一件_____的牛仔褲，褲腿上釘了些圓形的

kuàng
的亮片，看起來很「酷」。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

nài xīn 耐 _{ㄉㄞˋ} 心 _{ㄒㄧㄣ}	sùi huā 碎 _{ㄙㄨㄟˋ} 花 _{ㄏㄨㄚ}	xīn kuǎn 新 _{ㄒㄧㄣ} 款 _{ㄎㄨㄢˇ}
fú shǒu 扶 _{ㄈㄨˊ} 手 _{ㄕㄨㄟˇ}	lián yī qún 連 _{ㄌㄧㄢˊ} 衣 _ㄩ 裙 _{ㄑㄩㄣˊ}	fú 扶 _{ㄈㄨˊ}
měi guó zhì 美 _{ㄇㄟˇ} 國 _{ㄍㄨㄛˊ} 製 _{ㄓˋ}	yī jià 衣 _ㄩ 架 _{ㄐㄚˋ}	

jiāng xià miàn yǒu guān zhōng wén de guǎng gào fān chéng yīng wén
將下面有關中文的廣告翻成英文： (Translate the following Chinese advertisements into English.)

夏日服裝大減價

1. 買一件打八折
買兩件打七折
買三件及以上打對折

廚房用品特價活動

2. 鍋子買一送一
杯子、盤子全面六五折
花瓶買一個，第二個半價



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

nài xīn 耐 _{ㄉㄞˋ} 心 _{ㄒㄧㄣ}	sùi huā 碎 _{ㄙㄨㄟˋ} 花 _{ㄏㄨㄚ}	xīn kuǎn 新 _{ㄒㄧㄣ} 款 _{ㄎㄨㄢˇ}
fú shǒu 扶 _{ㄈㄨˊ} 手 _{ㄕㄨˇ}	lián yī qún 連 _{ㄌㄧㄢˊ} 衣 _ㄩ 裙 _{ㄑㄩㄣˊ}	fú 扶 _{ㄈㄨˊ}
měi guó zhì 美 _{ㄇㄟˇ} 國 _{ㄍㄨㄛˊ} 製 _{ㄓˋ}	yī jià 衣 _ㄩ 架 _{ㄐㄚˋ}	

xuǎn zé tí
選擇題： (Select the word or phrase that best completes the sentence.)

- () 小美和小雲_____電扶_{ㄉㄞˋ}梯_{ㄊㄩ}到二樓的青少年服_{ㄈㄨˊ}裝_{ㄓㄨㄤ}區_{ㄑㄩ}。
①走 ②乘 ③逛
- () 我看見一個很奇怪的人在附_{ㄈㄨˊ}近_{ㄐㄩˋ}_____，不知道要做什麼。
①轉來轉去 ②打來打去 ③丟來丟去
- () 爺爺跌_{ㄉㄟ}倒了，趕快_____他起來。(①扶 ②推 ③頂)
- () 有_____的電腦上市，你要看一看嗎？
①式樣 ②新款 ③方式
- () 這個_____看起來很堅_{ㄐㄧㄢ}固_{ㄍㄨˋ}，應_ㄩ該_{ㄍㄞ}可以放很多書。
①書架 ②衣架 ③花架
- () 只要小美_____的衣服，她就會買下來。
①補上 ②釘上 ③看上



姓名：_____ 月 _____ 日

zhōng wén guǎng gào zhì zuò
中_{ㄓㄨㄥ}文_{ㄨㄣˊ}廣_{ㄍㄨㄤˋ}告_{ㄍㄠˋ}製_{ㄓˋ}作_{ㄗㄨㄛˋ}： (Writing a Chinese advertisement.)

Mr. Ling opened a tailor shop. Recently he wants to make an advertisement for a big sale. Please use Chinese to help him write an advertisement. The content should be: shirts are 15% off, skirts 20% off, pants 30% off, and dresses 50% off. Try to embellish the advertisement with vivid details.

Blank area for writing an advertisement.



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xiǎo chī jiē 小吃街				pián yí 便宜			dìng 釘
jiǎn dào 撿到				fēng gé 風格			yuán xíng 圓形
xí guàn 習慣				yùn qì 運氣			zhí 值

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 這個花瓶很_____值得買回家。
2. 我們的_____真好，今天的運動會正好是陰天不會太熱。
3. 他覺得花這麼多時間來討論這件事真不_____。
4. 以前的人不相信地球是_____的。
5. 我們喜歡去逛夜市的_____，東西好吃又熱鬧。
6. 請把這些學生作品_____在牆上。
7. 小中的生活_____很好，總是把東西收在固定_____的地方。
8. 中中在教室門口_____一個皮夾子。
9. 她設計的_____衣服很有個人的_____。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xiǎo chī jiē 小吃街				pián yí 便宜			dìng 釘
jiǎn dào 撿到				fēng gé 風格			yuán xíng 圓形
xí guàn 習慣				yùn qì 運氣			zhí 值

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

信用卡、現金、打折、尺寸、打完折、試衣間、原價

- 客人：請問這件牛仔褲有大一點的_____嗎？
- 店員：有。_____在後面的左邊，可以去穿穿看。
- 客人：請問有_____嗎？
- 店員：有，_____八十五元，_____是六十三塊七毛五分。
- 客人：可以用_____付錢嗎？
- 店員：對不起，我們只收_____。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xiǎo chī jiē 小吃街	pián yí 便宜	dìng 釘
jiǎn dào 撿到	fēng gé 風格	yuán xíng 圓形
xí guàn 習慣	yùn qì 運氣	zhí 值

cí yǔ zào jù
詞語造句

(Use the words and phrases to make a sentence.)

週末、逛、商場 ⇨ 下個週末我要和同學一起去逛商場。

1. 裙子、紫色、特大號

⇨ _____

2. 流行、製、商品

⇨ _____

3. 釘、圓形、釘子

⇨ _____

4. 打折、便宜、值得

⇨ _____

5. 運氣、喜歡

⇨ _____



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xiǎo chī jiē 小吃街	pián yí 便宜	dìng 釘
jiǎn dào 撿到	fēng gé 風格	yuán xíng 圓形
xí guàn 習慣	yùn qì 運氣	zhí 值

huí dá wèn tí
回答問題

(Answer the following questions according to the information given below.)

1. 這是什麼商品的折價券？

2. 怎樣才能得到這張折價券？

3. 美心買了 280 元的商品，請問她
可以得到幾張折價券？

4. 什麼時候可以使用這張折價券？

舒適鞋店
\$10 元
購物折價券

☆凡是購買本店商品滿
100 元者，送折價券一張，
本折價券需下次購買時
使用。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

xiǎo chī jiē 小吃街	pián yí 便宜	dìng 釘
jiǎn dào 撿到	fēng gé 風格	yuán xíng 圓形
xí guàn 習慣	yùn qì 運氣	zhí 值

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer the questions in complete sentences according to the text in the textbook.)

1. 南海岸商場內有賣哪些商品？

2. 明明、青青和程文，她們各買了什麼東西？

3. 你覺得誰買的東西最值得？為什麼？



姓名：_____ 月 _____ 日

gù shì yuè dú dì yī tiáo niú zǎi kù
故事閱讀第一條牛仔褲！

àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



1. 【 】 Levi Strauss 本來是做什麼生意的商人？
(① 賣乾貨和衣物 ② 賣金子 ③ 賣馬)
2. 【 】 Jacob Davis 在褲子上做了什麼改變？
(① 他在口袋上釘上包頭釘 ② 他用丹尼布料做褲子 ③ 他把褲子改短了)。
3. 【 】 第一條牛仔褲是在哪一年申請專利的？
(① 1870年 ② 1872年 ③ 1873年)
4. 【 】 Levi 褲子上的商標有什麼圖案？
(① 一堆金子 ② 兩匹馬 ③ 一隻牛)
5. 【 】 “jeans” 中國人叫它「牛仔褲」是因為
(① 西部牛仔的電影裡牛仔都穿這種褲子 ② 它是用牛的皮製成的 ③ 它是牛仔發明的褲子)。
6. 【 】 牛仔褲的發明已經有多少年的歷史？
(① 兩百多年 ② 五十幾年 ③ 一百多年)



姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

乾貨、舉手、工人、不斷、歷史、商人



今天上_____課時，老師問：「今天有多少人穿牛仔褲？」結果，有百分之九十的同學都_____。



老師說：「那我們今天來談談牛仔褲的歷史吧。」老師說：「在加州淘金熱時期，人潮湧進舊金山，有一個叫 Levi Strauss 的_____，他來這裡賣_____和衣物，幾年下來，生意做得很成功。」

便宜、扣子、貴、包頭釘、穿破、購買



那時，在西部做粗活兒的人很多，褲子很容易_____。騎馬的牛仔和開礦的工人，特別需要_____。口袋多、_____牢，_____耐穿的褲子。



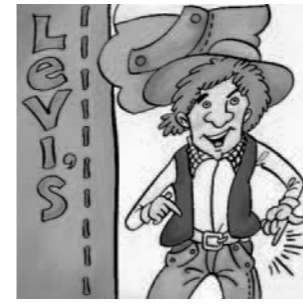
Reno 市有個叫 Jacob Davis 的裁縫，他把褲子口袋的四角釘上_____，褲子就變得更耐穿，大家都喜歡_____他做的褲子。



姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

合作、製造、結實、商標、資本、申請、有趣

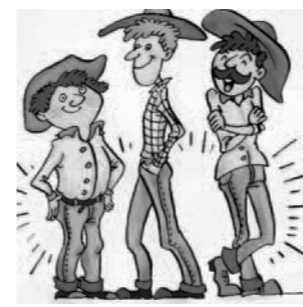


Jacob 想大量_____這種褲子，但是他沒有_____。於是，他找 Levi 和他_____。

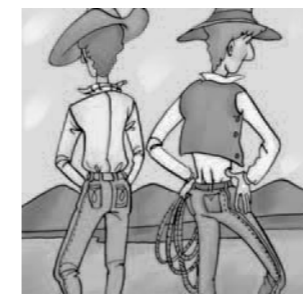


1873 年，他們_____到專利，第一條牛仔褲就這樣誕生了。每條牛仔褲上面都有一塊小牛皮做的 Levi 公司_____，上面圖畫很有趣，它的意思是：Levi 褲子很_____，兩匹馬都拉不破_____。

牛仔褲、歐洲、歡迎、耐穿、改進、風行、亞洲



Levi 採用_____的丹尼布料做牛仔褲，這種布料比藍色粗布 jean 更_____。



他在布料上不斷地求_____，他做的褲子也越來越受_____。1930 年代，好萊塢拍_____了許多西部牛仔的電影，牛仔們穿的褲子開始在全世界_____，中國人叫它_____。美國人叫它『jeans』。



tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語：(Fill in the blanks with the correct phrases.)

檢來的、圓珠子、款式、圓形、碎布頭、答案



jì rán zǎi kù dān ní bù liào
明明問：「既然，牛仔褲是用丹尼布料做的，為什麼要叫它 jeans 呢？」老師說：「這個問題很好，找到_____的人，有獎！」下課了，



pò kù
大家發現Mary 穿了一條好像是_____破褲子。她得意地說：「這是新_____！有_____做的補釘，又有小_____做裝飾，很酷吧！」

得意、差、發明、想不通、逛街



zǎi kù
明明說：「Mary 的新牛仔褲到處都是洞，如果 Levi 先生看見了，他一定_____，為什麼一百年後的牛仔褲做得這麼_____？」



wú lùn
程文說：「現在的人無論_____、上班、上學都愛穿牛仔褲，如果Jacob 先生看見了，他一定很高興，因為牛仔褲是他_____的。」



xià miàn jù zi zhōng dōu yǒu yì gè huà xiàn de chéng yǔ , xuǎn chū zuì jiē jìn de yì yì
下面句子中都有一个畫線的成語，選出最接近該成語的解釋：(Choose the best meaning of the underlined idioms in the sentences below.)

- () 他買東西總是喜歡跟人討價還價。
①問價錢。②要求退錢。③要求折扣。
- () 上星期在街上遇到多年不見的朋友，真是讓我喜出望外。
①遇到意料之外的好事而特別高興。②喜歡看外面的風景。③因為可以到外面玩而高興。
- () 經過左思右想，他終於做出決定。
①一直想不通、想不明白 ②指左腦和右腦 ③多方面想了又想

tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語：(Fill in the blanks with the correct phrases.)

彎彎曲曲、聽聽看、家家戶戶、東看看、西翻翻、試試看、歡歡喜喜、高興高興、拖拖拉拉

jiē shāng jiē yì
春日街是有名的商店街，_____都以賣工藝品出名外，它_____的地形也是一大特色。這天，我來到這兒逛，無意間走進一家小店，我_____，忽然發現一個音樂珠寶盒，我眼睛一亮，這不是姥姥一直想要的，當下我就_____地買下它，打算送給姥姥好讓她_____。回到家，我請姥姥把珠寶盒打開，_____是什麼音樂，當音樂從盒子內傳出，姥姥高興地對我說：「這是我年輕時最喜歡的一首歌叫『我的年輕歲月』，謝謝你的禮物。」



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

dài zi 袋子	chě líng 扯鈴	shì fàn 示範
liū liū qiú 溜溜球	pāo 拋	chě 扯
xīn xiān 新鮮	liū 溜	tī 踢

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子：
blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 這是剛烤好的麵包，又_____又好吃。
2. 聽說你會扯鈴，可以請你_____一下嗎？
3. 這件事不算什麼_____事，因為我早就知道了。
4. 林老師從_____裡拿出一件件新奇的東西，每拿出一樣就_____給我們看。
5. 大明穿著溜冰鞋在溜冰場上_____來_____去。
6. 足球賽開球的時候，裁判會把球往上_____，等球掉下來大家再用腳去_____。
7. _____和_____都是童玩。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

dài zi 袋子	chě líng 扯鈴	shì fàn 示範
liū liū qiú 溜溜球	pāo 拋	chě 扯
xīn xiān 新鮮	liū 溜	tī 踢

xuǎn xuǎn kàn
選選看
(Choose the correct answer.)

1. 【 】足球隊的隊員，每天下午三點開始練習_____足球。
(① 打 ② 踢 ③ 跳)
2. 【 】小心!不要把繩子_____斷了。
(① 丟 ② 扯 ③ 拋)
3. 【 】今天林老師教我們_____沙包。
(① 打 ② 扯 ③ 丟)
4. 【 】毽子的玩法是先把毽子往上_____，再用腳去_____掉下來的毽子。
(① 扯;踢 ② 拋;跳 ③ 拋;踢)
5. 【 】扯鈴和_____陀螺都是中國有名的民俗遊戲。
(① 打 ② 扯 ③ 丟)
6. 【 】弟弟從溜滑梯上_____下來。
(① 踢 ② 拋 ③ 溜)



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

dài zi 袋子	chě líng 扯鈴	shì fàn 示範
liū liū qiú 溜溜球	pāo 拋	chě 扯
xīn xiān 新鮮	liū 溜	tī 踢

cí yǔ zào jù
詞語造句： (Use the words or phrases to make a sentence.)

1. 小狗、生病、難過
⇒ 小明家的小狗生病了，所以他很難過。
2. 新鮮、好吃
⇒ _____
3. 新鮮玩意兒
⇒ _____
4. 示範、認真、練習
⇒ _____
5. 無論…還是…、都
⇒ _____



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

dài zi 袋子	chě líng 扯鈴	shì fàn 示範
liū liū qiú 溜溜球	pāo 拋	chě 扯
xīn xiān 新鮮	liū 溜	tī 踢

xuǎn zé tí
選擇題： (Choose the one that continues or completes the conversation in a logical and culturally appropriate manner.)

1. 【 】 A: 最近有什麼新鮮事嗎？說來聽聽吧！
B: ① 這是剛從樹上摘下來的水果當然新鮮。
 ② 一切都很平常，沒什麼特別的。
 ③ 只要看起來油油亮亮的就是新鮮的。
2. 【 】 A: 時間過得真快，已經過了一年了。
B: ① 是呀，不知不覺時間就溜走了。
 ② 因為是日光節約時間，所以時間過得特別快。
 ③ 時間喜歡溜來溜去。
3. 【 】 A: 我不會踢毽子，怎麼辦？
B: ① 沒關係，踢毽子很簡單。
 ② 沒關係，我只會扯鈴。
 ③ 沒關係，我先示範給你看看，一學就會。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

dài zi 袋子	chě líng 扯鈴	shì fàn 示範
liū liū qiú 溜溜球	pāo 拋	chě 扯
xīn xiān 新鮮	liū 溜	tī 踢

huí dá wèn tí
回答問題

(Answer the questions in Chinese.)



主辦單位：宜蘭縣政府
 活動時間：2007/7/7-2007/8/26
 活動地點：冬山河親水公園
 遊戲：各種陸上及水上的遊戲
 展覽內容：《樂盒物語》《機器人館》《七彩陀螺館》
 《童玩童食回味屋》
 表演：世界各地民俗音樂舞蹈團隊的精采演出
 演出地點：野外舞台

- 這是什麼活動的廣告？_____。
- 這個活動在哪裡舉行？_____。
- 這個活動什麼時候舉行？_____。
- 這個活動有些什麼內容？_____。



yuè du liàn xí
閱讀練習

(Read the passage and answer the questions.)

踢毬子是從「蹴鞠」演變而來的。「蹴鞠」是古時候軍中的一種踢球運動，傳說是黃帝為了增強士兵體力而發明的。2004年，國際足球協會(International Football Association)曾公開表示足球運動起源於中國古代的「蹴鞠」。

「蹴鞠」所用的球是一種裝滿毛的實心球，後來因為實心球很重，人們就把球綁上繩子來踢，漸漸又有人用線團來代替，最後則演變成現在毬子的樣子。

- 足球運動最早起源於什麼地方？

- 什麼是「蹴鞠」呢？

- 傳說「蹴鞠」是誰發明的？他發明「蹴鞠」的目的是什麼？

- 「蹴鞠」最早所用的球是哪種球？

- 哪一種童玩是從中國的「蹴鞠」演變而來的？



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

píng gài 瓶蓋	hēi bǎn 黑板	tóng bǎn 銅板
xì shéng 細繩	yuán quān 圓圈	zhì zuò 製作
pò bù jí dài 迫不及待	quān 圈	
mù bù zhuǎn jīng 目不轉睛	gài 蓋	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 春節聯歡會的表演樣樣精彩，大家都_____地看著。
- 我可以花一塊錢，跟你換四個兩毛五分錢的_____嗎？
- 奧運會的五個_____代表世界上的五大洲。
- 小中把_____綁在兩張椅子中間玩遊戲。
- 大明週末才要去紐約玩，今天就有點_____了。
- 倒完牛奶記得要把_____蓋緊。
- 老師把毬子的_____方法寫在_____上。
- 天冷了，睡覺時要把棉被_____好，才不會感冒。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

píng gài 瓶蓋	xì shéng 細繩	quān 圈
pò bù jí dài 迫不及待	tóng bǎn 銅板	
mù bù zhuǎn jīng 目不轉睛	hēi bǎn 黑板	

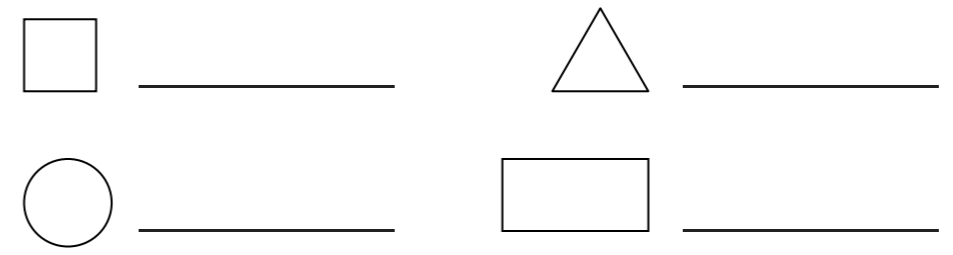
huí dá wèn tí
回答問題： (Answer the questions in Chinese.)

- 請寫出三種需要用到繩子的玩具或運動。

- 請寫出三種有瓶蓋的東西。

- 請寫出三種中國童玩。

- 請寫出下列圖形的名稱。





姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

píng gài		
瓶蓋		

xì shéng		
細繩		

quān		
圈		

pò bù jí dài			
迫不及待			

tóng bǎn		
銅板		

mù bù zhuǎn jīng			
目不轉睛			

hēi bǎn		
黑板		

cí yǔ zào jù
詞語造句

(Use the words or phrases to make a sentence.)

1. 做法、黑板

2. 瓶蓋、材料

3. 大拍賣、迫不及待

4. 扯鈴、踢毽子

5. 樣樣、目不轉睛



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

píng gài		
瓶蓋		

xì shéng		
細繩		

quān		
圈		

pò bù jí dài			
迫不及待			

tóng bǎn		
銅板		

mù bù zhuǎn jīng			
目不轉睛			

hēi bǎn		
黑板		

xuǎn zé tí
選擇題

(Choose the one that continues or completes the conversation in a logical and culturally appropriate manner.)

1. 【 】 A: 聽說這本書要被拍成電影。

- B: ① 難怪他目不轉睛地看著。
- ② 我真想看，實在有點迫不及待了。
- ③ 這部電影很精彩。

2. 【 】 A: 我的毽子剛剛還在桌上，怎麼現在不見了。

- B: ① 再找找看，可能被橡皮圈圈起來了。
- ② 再找找看，可能被東西蓋住了。
- ③ 再找找看，可能被扯斷了。

3. 【 】 A: 你能告訴我做毽子需要什麼材料嗎?

- B: ① 先把腳往內彎再往上踢。
- ② 把銅板放在布中間折起來。
- ③ 一個銅板、一條橡皮圈和一塊布。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

píng gài
瓶蓋

xì shéng
細繩

quān
圈

pò bù jí dài
迫不及待

tóng bǎn
銅板

mù bù zhuǎn jīng
目不轉睛

hēi bǎn
黑板

xiě chū zhì zuò xià liè wù pǐn xū yào de cái liào
寫出製作下列物品需要的材料
that you need to make the following items.)

水餃皮、麵粉、牛肉、奶油、米、蛋、白菜、細繩、布、
橡皮圈、筆、色紙、針、剪刀、銅板、繩、彩色筆

1. 布毬子：_____
2. 水餃：_____
3. 禮券：_____
4. 沙包：_____
5. 麵包：_____



姓名：_____ 月 _____ 日

huí dá wèn tí
回答問題

(Answer the questions according to the following passage.)

chuán liú liú
傳說溜溜球是2500年前中國人發明的，而且還是布偶(doll)以後，
世界上第二古老的玩具。後來，溜溜球傳到菲律賓成為當地人打獵
的一種工具，十九世紀中，再由一位菲律賓人(Philippines)傳到美國來。
溜溜球的英文yo-yo是來自菲律賓土語(local dialect)「Togalog」，就是
「回來」的意思，充分表達出玩溜溜球時拋出又收回的原理。現在溜溜
球已經和扯鈴、滑板及直排輪一樣，成為一種流行的休閒活動。

1. 世界上最古老的玩具是什麼？

2. 菲律賓人最早利用yo-yo來做什麼？

3. yo-yo原本的意思是什麼？

4. 有人說yo-yo這個詞充分表達了玩溜溜球的基_{ji}本_{ben}原_{yuan}理_{li}，請問
這個基_{ji}本_{ben}原_{li}理_{li}是什麼？

5. 現在除了溜溜球以外，還有什麼流行的休_{xiu}閒_{xian}活_{huo}動_{dong}？



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

pāi shǒu		duì zhé		jiǎo	
拍手		對折		腳	

jī běn		nòng sōng		cháo	
基本		弄鬆		朝	

juǎn		pāo		chě		zhé	
捲		拋		扯		折	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. ：請問公園怎麼走？
2. ：你從這裡_____南一直走，過兩條街_____，左手邊就是公園。
3. ：西班牙文初級級的學生，主要學些什麼呢？
4. ：除了_____的會話外，老師還會介紹一些文法。
5. 把紙張分成四等分，最簡單的方法就是把紙_____再_____。
6. 今天老師教大家_____紙，小明_____了一個小紙盒，小美_____了一頂小帽子。
7. 你的皮帶繫得太緊了，_____一點會比較舒服。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

pāi shǒu		duì zhé		jiǎo	
拍手		對折		腳	

jī běn		nòng sōng		cháo	
基本		弄鬆		朝	

juǎn		pāo		chě		zhé	
捲		拋		扯		折	

yòng "nòng + ..." lái zuo fan yi
用“弄+...”來做翻譯： (Translate the sentences into Chinese. Each sentence must include “弄+...”)

1. Sorry! I was mistaken.

2. Don't make the child cry.

3. Loosen the belt.

4. There is one more problem that has yet to be clarified.

5. I am hungry. Let's make something to eat.



姓名：_____ 月 _____ 日

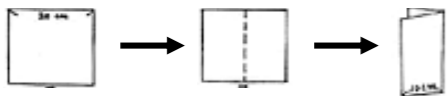
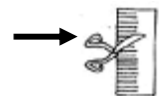


shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

pāi shǒu		duì zhé		jiǎo	
拍手		對折		腳	

jī běn		nòng sōng		cháo	
基本		弄鬆		朝	

juǎn	pāo	chě	zhé
捲	拋	扯	折

xiě xiě kàn bù jiàn zi de zuò fǎ
寫寫看布毽子的做法： (Write down the steps to make a shuttlecock)

-  (正方形、對折)
-  (朝、對折處、長條)
-  (銅板、捲起來)
-  (橡皮圈、綁緊、弄鬆)



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

pāi shǒu		duì zhé		jiǎo	
拍手		對折		腳	

jī běn		nòng sōng		cháo	
基本		弄鬆		朝	

juǎn	pāo	chě	zhé
捲	拋	扯	折

xuǎn chū shì dāng de dòng cí
選出適當的動詞： (Choose the correct answer.)

- 【 】 小明每天幫媽媽_____衣服。
(① 蓋 ② 捲 ③ 折)
- 【 】 每天睡覺時，媽媽都會幫小明_____被子。
(① 蓋 ② 捲 ③ 折)
- 【 】 下課了，青青幫老師把大海報_____起來。
(① 圈 ② 捲 ③ 蓋)
- 【 】 老師要大家把「目部」的字_____起來。
(① 圈 ② 拋 ③ 捲)
- 【 】 小心!繩子很細，不要_____斷了。
(① 拋 ② 扯 ③ 丟)
- 【 】 小水滴在葉片上_____過來又_____過去。
(① 踢 ② 拋 ③ 溜)



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

pāi shǒu 拍手	duì zhé 對折	jiǎo 腳
----------------	---------------	-----------

jī běn 基本	nòng sōng 弄鬆	cháo 朝
--------------	-----------------	-----------

juǎn 捲	pāo 拋	chě 扯	zhé 折
-----------	----------	----------	----------

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer the questions with complete sentences according to the text in the textbook.)

- 今天的中文課，林老師做了哪些示範表演？

- 做布毬子需要哪些材料？

- 踢毬子是從什麼活動演變而來的呢？

- 在做毬子的過程中，細繩的作用是什麼？

- 寫出兩種踢毬子的基本玩法？



gù shì yuè dú zhōng guó mín sú tǐ yù huó dòng
故事閱讀—中國民俗體育活動

àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



- 【 】「螞蟻上樹」是下列哪一種活動的招式之一？
(① 打陀螺 ② 扯鈴 ③ 踢毬子)
- 【 】「兩根棍子上的精靈」是指什麼？
(① 陀螺 ② 跳繩 ③ 扯鈴)
- 【 】把細繩盤好，手指扣住繩子的一頭，往前一拋再往後一拉，這是什麼童玩的玩法呢？
(① 陀螺 ② 跳繩 ③ 扯鈴)
- 【 】下列哪一種活動，初學者可先用板拍練習？
(① 陀螺 ② 沙包 ③ 踢毬子)
- 【 】下列哪一個不是童玩的特色之一？
(① 很貴 ② 簡易 ③ 健身)
- 園林中學的「中國民俗體育日」分成哪五個童玩區？



tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

童玩、買、流傳、示範、扯鈴、賣



mín sú yù
星期六是園林中學的「中國民俗體育日」。運動
chǎng qū qū shì fàn biǎo yǎn
場上分五個童玩區，每區都有示範表演和
tóng wán tān xī yǐn
童玩的攤位。因此吸引了許多人。第
fàn qū
一示範區是_____。_____是中國古老的一
ji è ōu zhōu
種_____，十八世紀到歐洲，叫
gēn gùn jīng líng
做diabolo，意思是「兩根棍子上的精靈」。



基本、五花八門、輕鬆、拉扯、鈴、輕鬆



chě líng qū shì fàn xi shéng
扯鈴區的兩位示範老師，用細繩子把「
dōu zhù jiāo hù
_____」兜住，然後兩手交互_____，
shéng tuō líng zhuǎn wēng wēng xiǎng
繩子就拖著鈴飛轉起來，還發出嗡嗡的響
shēng chě líng
聲。老師一邊_____地扯鈴一邊說：「這個
yùn líng yùn líng liàn shú
_____動作叫「運鈴」。「運鈴」練熟了，
biàn huà zhāo shì
就可以變化出_____，各種不同的招式。」



tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

接住、溜、拋鈴、迫不及待、捲、目不轉睛



shǐ biǎo yǎn líng pāo xiàng
他們開始表演_____。兩人同時把鈴拋向
shéng yuè pāo yuè
對方，然後用繩子_____，他們越拋越快，
líng tū
鈴在空中飛來飛去，大家看得_____。突然，
shéng líng shùn shéng
他們把繩子上下拉直，鈴就順著繩子往上_____，
mǎ yǐ
老師說這招叫「螞蟻上樹」，大家覺得很好玩，
_____地想試試。



單腳跳、扣住、盤、熱鬧、拋



qū tuó luó xì shéng tuó
第二區是陀螺。大家把細繩_____在陀
luó shéng pāo
螺上，手指_____繩子的一頭，往前一拋，
tuó luó zhuǎn
再往後一拉陀螺就在地上轉起來了。第三區是
tiào shéng shéng duǎn shéng zhuǎn
跳繩，有長繩、有短繩；有_____、轉
tuī bǎng
身跳，還有兩個人把腿綁在一起的「兩人三腳跳」，
_____得很！





tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語：(Fill in the blanks with the correct phrases.)

板拍、裝進、一圈、溜、踢、招式



第四區是_____毽子。_____毽子
多、動作美，初學者先用_____練習，好
像打羽毛球一般。各色毽子在空中飛舞，好
看極了！第五區是丟沙包。五個人圍成_____
坐在地上玩。沙包是用方塊的布縫成小口袋，
_____米、豆子或沙子，再把袋口縫好就完
成了。



健身、抓起、簡單、踢、替代、換人、落下



沙包最_____的玩法是：抓起一個沙包往上拋，
用同一隻手馬上_____另一個沙包，然後翻
手接住空中_____的那一個沙包。如果接不住
住就_____玩。友友的爺爺玩得最起勁兒，
他說：「小石子、花生、糖果都能_____沙包，
這就是童玩的特色：簡易、有趣和_____，
非常值得提倡。」



yǔ fǎ liàn xí
語法練習：(Mark a "O" to the sentence which is correct. Mark a "X" to the sentence which is incorrect.)

- 1. () 他一邊說明，一邊玩給大家看。
- 2. () 他一邊走路，一邊吃東西。
- 3. () 他一邊聰明，一邊漂亮。
- 4. () 1930年以後，西部電影才開始風行全國。
- 5. () 1930年後來，西部電影才開始風行全國。
- 6. () 他們天天一起上學，以後變成了好朋友。
- 7. () 他們天天一起上學，後來變成了好朋友。
- 8. () 我們先回家，然後再去書店。

chéng yǔ cháng yòng yǔ liàn xí
成語常用語練習：(Connect the four-word phrases to their definitions.)

- 事半功倍 • 充分利用到物品的每個功能，沒有浪費
- 半途而廢 • 種類很多，樣式也很多
- 手腦並用 • 事情做到一半就放棄了
- 各式各樣 • 花的力氣少卻能把事情做好
- 物盡其用 • 一邊用腦思考，一邊動手做做看



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

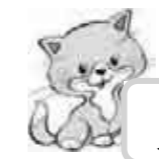
kuáng fēng			fēng sù			yīn tiān		
狂風			風速			陰天		

dì yī yè			qíng tiān		
第一頁			晴天		

jiè bèi			bào yǔ			jū mín		
戒備			暴雨			居民		

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 這幾天的天氣一會兒_____，一會兒_____，真是陰晴不定。
- 這本書的_____有作者的自我介紹。
- 氣象報告說明天會有強風，_____每小時高達110 公里。
- 昨夜的一場_____把門口的大樹都吹倒了。
- 一連下了幾天的_____，到處都淹水了。
- 聽說最近會有颶風，大家要加強_____。
- 南加州很少下雨，幾乎每天都是充滿陽光的_____。
- Whippany 是一個只有 5000_____的小鎮(town)。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

kuáng fēng			fēng sù			yīn tiān		
狂風			風速			陰天		

dì yī yè			qíng tiān		
第一頁			晴天		

jiè bèi			bào yǔ			jū mín		
戒備			暴雨			居民		

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

速度 狂熱 寒流 地區
報紙 加強 暴力

- 校園裡是不容許有_____的行為發生。
- 你看了今天_____的頭條新聞了嗎？
- 看了，沒想到群眾對一部新電影會那麼的_____。
- 這幾天_____的到來，很多人都感冒了。
- 聽說你住的_____是全美國最安全的城市。
- 字卡比賽快到了，你要_____練習才行。
- 他說話的_____很快，大家都來不及聽清楚，他就說完了。



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

kuáng fēng		fēng sù		yīn tiān	
狂風		風速		陰天	

dì yī yè		qíng tiān	
第一頁		晴天	

jiè bèi		bào yǔ		jū mín	
戒備		暴雨		居民	

zhōng fān yīng huò yīng fān zhōng
中翻英或英翻中

(Translate the following phrases into Chinese or English.)

報紙	newspaper	地區	
公里			cloudy day
頭條新聞		戒備	
	first page		residents
寒流		東部	
	sunny day		North pole
氣象		10 米	
	fresh		demonstration



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

kuáng fēng		fēng sù		yīn tiān	
狂風		風速		陰天	

dì yī yè		qíng tiān	
第一頁		晴天	

jiè bèi		bào yǔ		jū mín	
戒備		暴雨		居民	

yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Reading practice.)

暴飲暴食

- () What does this mean?
 (A) eating and drinking too much at a time
 (B) eating and drinking too little at a time
 (C) free eating and drinking

拜年

- () When do people do this activity?
 (A) during Mid-Autumn Festival
 (B) during Thanksgiving
 (C) during New Year

國際關係

- () What relationship does the sign indicate?
 (A) relationship between cities
 (B) relationship between states
 (C) relationship between countries



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

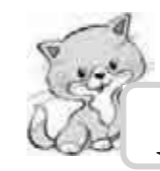
kuáng fēng		fēng sù		yīn tiān	
狂風		風速		陰天	

dì yī yè		qíng tiān	
第一頁		晴天	

jiè bèi		bào yǔ		jū mín	
戒備		暴雨		居民	

qǐng yòng nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用()內的字造句來完成對話： (Complete the conversation using the given words.)

- 你看中文報紙嗎?
: _____ (頭條新聞)
- 氣象報告說明天的天氣如何?
: _____ (晴天)
- 你覺得我的日語說得怎麼樣?
: _____ (加強)
- 你知道明天最高的氣溫是幾度?
: _____ (高達)
- 這部電影裡有許多打架的鏡頭?
: _____ (暴力)



姓名：_____ 月 _____ 日

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Read the following weather forecast and answer the questions below.)

台灣北部海面氣象預報：

日期	21日	22日	23日
天氣	晴	晴轉陰	暴雨
風向	西南轉北風	北轉東北風	東北轉東風
風浪	小浪	小浪轉中浪	中浪轉大浪
風速	40公里/小時	80公里/小時	160公里/小時

- () The wind direction on the 21th is _____.
(A) from the southwest to the north
(B) from the northeast to the northwest
(C) from the southeast to the northwest
- () According to this forecast, what is the weather on the 22th?
(A) sunshine with occasional showers
(B) sunshine with occasional heavy clouds.
(C) overcast with occasional showers
- () Which of the following days has the biggest waves in this forecast?
(A) The 21th
(B) The 22th
(C) The 23th
- () According to this forecast, which of the following statements is correct?
(A) The best weather for the fishing is on the 23th
(B) The weather will get better in the three days.
(C) The wind speed will get stronger in the three days.



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

jù làng	斷電	huá pō
巨浪	斷電	滑坡

gāo sù gōng lù	關閉
高速公路	關閉

qì xiàng jú	jiàng xuě
氣象局	降雪

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zì
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 他的爸爸在國家_____上班，是個公務員。
- 這幾天海上會有_____，船隻應加強戒備。
- 氣候漸漸轉冷了，山區已經開始_____。
- 這家的後院有一個_____，看起來很危險。
- 上下班時候，_____很容易塞車。
- 東部只要一遇到大風雪，很多道路都會_____。
- 昨天學校_____，電腦都不能使用了。
- 加州天氣暖和，很少有_____的機會。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

jù làng	斷電	huá pō
巨浪	斷電	滑坡

gāo sù gōng lù	關閉
高速公路	關閉

qì xiàng jú	jiàng xuě
氣象局	降雪

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

巨大 降低 泥石流 船隻
居住 火災 停航

- 暴雨過後，山區最容易發生_____，當地居民要小心。
- ：為什麼今天港口有這麼多的_____？
：因為海上有巨浪，所以全部都_____了。
- 一連幾天的高溫，今天氣溫終於_____了。
- 王老先生死後留下一筆_____的財產。
- 大部分的人不喜歡_____在高速公路旁邊。
- 他的腳是在_____時被燒傷的。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

jù làng	duàn diàn	huá pō
巨浪	斷電	滑坡

gāo sù gōng lù	guān bì
高速公路	關閉

qì xiàng jú	jiàng xuě
氣象局	降雪

xuǎn zé tí
選擇題： (Select the word or phrase that best completes the sentence.)

- () 一連幾天的強風，每小時風速_____160 公里。
①低於 ②高達 ③等於
- () 由於寒流到來，各地降雪高達1_____，大家都出門玩雪。
①公里 ②公分 ③公尺
- () 這本書總共有幾_____？
①則 ②頁 ③條
- () 因為海上的暴風雨，所有的船隻都_____了。
①停止 ②停下 ③停航
- () 一夜的_____把門口的大樹都吹倒了！
①無風無雨 ②狂風暴雨 ③寒流
- () 今天比昨天冷得多，溫度至少_____了十度。
①高 ②多 ③降



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

jù làng	duàn diàn	huá pō
巨浪	斷電	滑坡

gāo sù gōng lù	guān bì
高速公路	關閉

qì xiàng jú	jiàng xuě
氣象局	降雪

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

- 狂遊 1. 他_____了一整天的街，終於要回家了。
2. 外面又是_____風，又是暴雨的，你還要去_____街！
- 晴晴精 3. 弟弟只要一出門，就看起來很有_____神。
4. 明天是個大_____天，不會下雨。
5. 你要好好愛護你的眼_____，不要看太多電視了。
- 閉閃開 6. 請你幫我_____把門打_____，讓空氣流通。
7. 天上的星星不斷_____地_____著光亮。
8. 請你先把眼睛_____上，等我說張_____時你再張_____。
- 板坡 9. 老師把考試的問題寫在黑_____上。
10. 他家的門口有一個小土_____，爺爺喜歡在上面種菜。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

jù làng 巨浪	duàn diàn 斷電	huá pō 滑坡
gāo sù gōng lù 高速公路	guān bì 關閉	
qì xiàng jú 氣象局	jiàng xuě 降雪	

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語

(Fill in the blanks with the correct phrases.)

地方版、廣告版、體育版、國際版、旅遊版、影藝版

- 問：你們最喜歡看報紙的哪個版面？
- ：我想知道明星的新聞，所以我喜歡看_____。
- ：我想知道運動的新聞，所以我喜歡看_____。
- ：我想知道世界的新聞，所以我喜歡看_____。
- ：我喜歡買折扣的東西，所以我喜歡看_____。
- ：我喜歡到處去玩，所以我喜歡看_____。
- ：我想知道居住的城市新聞，所以我喜歡看_____。



yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Select the best answer according to the text.)

(本報聯合國總部九日電)最近世界各地不斷有自然災害的發生，如美國東北部的大風雪、中南美等地的暴風雨、非洲西部的狂風沙、東南亞地區的泥石流，已讓上百萬的居民死亡，上千萬的人失去了家園。聯合國近日發出警告指出，人類應停止過度的土地開發，各國需加強對環境的保護，儘快研究出對自然災害的預警系統，才能將自然災害的傷亡程度降到最低點。

- () This is _____.
(A) a book report
(B) an evaluation report
(C) a news report
- () Which of the following natural disasters is NOT mentioned in the passage above?
(A) tornado
(B) landslide
(C) hurricane
- () Based on the passage above, which of the following statements is NOT advised to the countries by the United Nations?
(A) Humans should protect the environment to prevent natural disasters from happening.
(B) Humans have to stop developing on the new land.
(C) More research can reduce the number of natural disasters that happen.
- () Based on the passage above, which of the following statements is true?
(A) About a million children became orphans after the disasters.
(B) About ten thousand people died in the disasters.
(C) More than ten million people lost their homes in the disasters.



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

yù bào 預報	chuàng xià 創下	guó jì 國際
ji lù 紀錄	tí dēng 提燈	qīng shēng 慶生
miào 廟	bài 拜	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 元宵節孩子們都喜歡_____出門遊玩。
- 今天的氣象_____說後天會有大風雪。
- 小明這次的賽跑速度_____了學校的最快紀錄。
- 這座古_____聽說有一千年的歷史了。
- 你的手機可以打_____電話到英國嗎?
- _____年拿紅包，是中國人過年的習俗。
- 我星期三會去參加你的_____會。
- 你最快的中文打字_____是一分鐘幾個字?



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

yù bào 預報	chuàng xià 創下	guó jì 國際
ji lù 紀錄	tí dēng 提燈	qīng shēng 慶生
miào 廟	bài 拜	

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

預備 慶祝 滑倒 進香
創造 閉上 身影

- 你如果太累了，就_____眼晴休息一下吧!
- ：這次唐國強的慶生會要怎樣來_____?
- ：我們_____了一場很熱鬧的數來寶表演。
- 新式手機只要一流行，到處都看得見它的_____。
- 奶奶喜歡到各地的媽祖廟去_____。
- 地上有水，小心不要_____了。
- 倉頡_____了中國字。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

yù bào		chuàng xià		guó jì	
預報		創下		國際	

jì lù		tí dēng		qīng shēng	
紀錄		提燈		慶生	

miào	bài
廟	拜

zhōng fān yīng huò yīng fān zhōng
中翻英或英翻中： (Translate the following phrases into Chinese or English.)

報紙	newspaper	統計	
	cartoon		weekend
nóng lì 農曆		遊行	
	temple		world record
gāo bǐng diàn 糕餅店		身影	
	forecast		international
yān 淹水		用品	
	freeway		basic



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

yù bào		chuàng xià		guó jì	
預報		創下		國際	

jì lù		tí dēng		qīng shēng	
紀錄		提燈		慶生	

miào	bài
廟	拜

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Reading practice.)

郵局 () What does this sign say?
 (A) book store
 (B) post office
 (C) drug store

藥局 () What does this sign say?
 (A) bank
 (B) post office
 (C) drug store

警察局 () What does this sign say?
 (A) bank
 (B) police station
 (C) drug store



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

yù bào 預報	chuàng xià 創下	guó jì 國際
ji lù 紀錄	tí dēng 提燈	qìng shēng 慶生
miào 廟	bài 拜	

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer the questions with complete sentences according to the text in the textbook.)

- 明明讀的是哪天、哪裡的新聞？

- 程文念的是有關什麼的新聞？

- 史奴比現在幾歲了？

- 石老師給學生的回家功課是什麼？

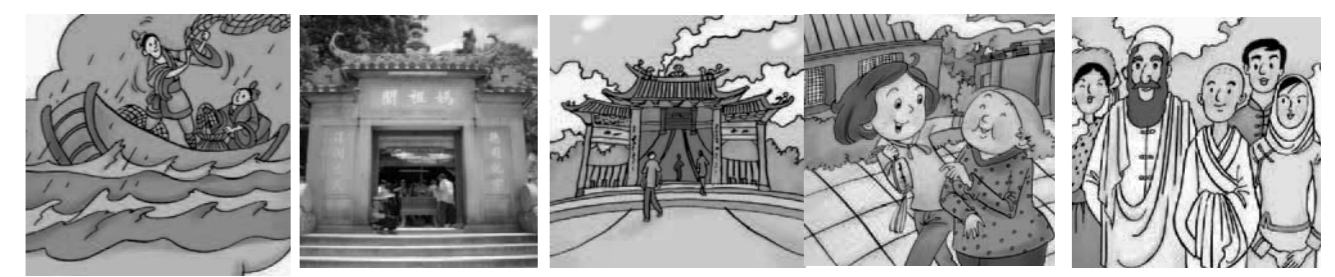
- 請寫出本課提到的五個自然災害名稱。



姓名：_____ 月_____日

gù shì yuè dú mā zǔ de gù shì
故事閱讀—媽祖的故事

àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



- 【 】 媽祖叫什麼名字？
(① 平安符 ② 林默娘 ③ 澳門)
- 【 】 林默娘的哥哥發生了什麼事？ (① 有困難 ② 死了 ③ 很危險)
- 【 】 澳門叫Macau是因為 (① 有媽祖廟 ② 有台灣移民 ③ 是媽祖的出生地)
- 【 】 媽祖的生日是在幾月？
(① 四月 ② 一月 ③ 三月)
- 【 】 外婆給了程文什麼東西？
(① 燈 ② 媽祖石像 ③ 平安符)
- 【 】 為什麼中國沒有宗教戰爭？因為中國人
(① 互相包容 ② 有太多宗教 ③ 只信媽祖)



星期 一

姓名： _____
_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

神像、香、媽祖廟、媽祖、如意



jià pó chéng xiāng
年 假 期 間，外 婆 帶 程 文 去 _____ 上 香，她
diàn rán zhī
們 走 進 大 殿，每 人 點 燃 了 三 枝 _____，然 後
pó shén diǎn
走 到 媽 祖 的 _____ 面 前。外 婆 對 神 像 低 聲 說



sūn bǎo yòu
：「這 是 我 的 外 孫 女，請 求 您 保 佑 她 們 全 家 平
jiàn kāng wàn
安 健 康、萬 事 _____！」然 後 他 們 把 _____
chā xiāng lú
插 在 香 爐 上。

傳說、氣象預報、離開、關閉、暴風雨、拜、居民



shén guī qiú fú
她 們 向 神 像 跪 _____ 後，又 求 了 平 安 符
cái zǔ shén
才 _____。程 文 問：媽 祖 是 _____ 中 的 神
xiān ma? pó zǔ mò niáng
仙 嗎？外 婆 說：「不！媽 祖 叫 林 默 娘。一 千



yán yú cūn
多 年 前，她 出 生 在 中 國 南 方 沿 海 的 漁 村。
nà lǐ de _____
那 裡 的 _____ 以 捕 魚 為 生，那 時 沒 有 _____，
dēng tā chuán yù wēi xiǎn
也 沒 有 燈 塔，船 隻 遇 到 _____ 就 很 危 險。



星期 二

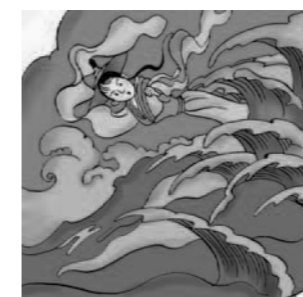
姓名： _____
_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

提著燈、高坡、狂風巨浪、遇難、燈光、風速



mò niáng
林 默 娘 的 哥 哥 在 海 上 _____ 了。從 那 以 後
bào yè mò niáng
，每 當 暴 風 雨 的 夜 裡，林 默 娘 就 爬 起 來，
gǎng chuán
_____ 站 在 港 口 邊 的 _____ 上。許 多 船 隻



kào àn yú
看 見 _____，就 平 安 地 靠 岸 了，漁 民 還 以 為
shén xiān yǐn dǎo mò niáng
是 神 仙 在 引 導 他 們。直 到 有 一 天，林 默 娘
juǎn
被 _____ 捲 進 了 大 海。

高坡、滑坡、紀念、終於、移民、媽祖



cūn
村 民 們 _____ 發 現，_____ 上 的 身 影 是 十 六
mò niáng cūn jiàn miào
歲 的 林 默 娘。村 民 們 建 了 一 座 廟 _____
zūn chēng bài
她，尊 稱 她 為 _____。不 久 人 們 發 現 拜 媽 祖



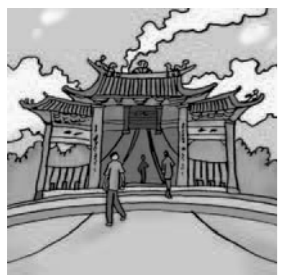
líng yàn zǔ miào
很 靈 驗。於 是，媽 祖 廟 越 建 越 多，外 國 人 叫
ào àn zǔ miào
澳 門 Macau 也 是 因 為 岸 邊 的 媽 祖 廟 呢。三、四
yán jū shǐ liàng
百 年 前，中 國 沿 海 的 居 民 開 始 大 量 _____
wān
到 台 灣。



姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

創造、慶生、普遍、感念、石像、巨大



人們_____媽祖^{zǔ}保^{bǎo}佑^{yòu}他們渡^{dù}海平安，所以
在^{wān}台灣^x各地都建^{jiàn}了媽祖^{zǔ}廟^{miào}。媽祖^{zǔ}成了台灣^{wān}
最^{yǎng}_____的信仰^{wān}。每年三月，台灣^x及中國大
陸^{lù}從南到北的沿^{yá}海各省，都有幾千萬^{wàn}人參加
媽祖的^{ào}_____活動。澳^{ào}門還在海邊建^{jiàn}了一
座^{zǔ}_____的媽祖^{wān}_____。」



社會、宗教、預報、尊重、戰爭、健康



外婆^{pó}拉著程文的手說：「這是平安符^{fú}，你隨^{suí}身帶
著，媽祖^{zǔ}會保^{bǎo}佑^{yòu}你_____平安的。」程文
抱著外婆^{pó}說：「謝謝外婆^{pó}！」程文記得歷^{lì}史老師
說過，中國人的^{jiē}_____，自古就接^{jiē}受^{shòu}許多
不同的^{yǎng}_____和信仰^{hù}，人們互^{hù}相_____和包
容，所以沒有宗^{zōng}教_____。」



姓名：_____ 月 _____ 日

yǔ fǎ liàn xí
語 法 練 習： (Mark a "O" to the sentence which is correct. Mark a "X" to the sentence which is incorrect.)

1. () 剛剛還是大晴天，怎麼忽然下雨了。
2. () 剛剛還是大晴天，怎麼突然下雨了。
3. () 王先生昨晚突然去世了，這件事來得太突然，大家都不敢^{gǎn}相信。
4. () 王先生昨晚突然去世了，這件事來得太忽然，大家都不敢^{gǎn}相信。
5. () 這件事情發生得有點兒突然。
6. () 這件事情發生得有點兒忽然。
7. () 他怎麼忽然生氣了。

chéng yǔ cháng yòng yǔ liàn xí
成 語 常 用 語 練 習： (Fill in the blanks with the appropriate idioms.)

1. 【 】張老師不但_____，說話也很風趣^{qù}。
(① 和風細^{xì}雨 ② 學識^{shí}豐^{fēng}富^{fù} ③ 無^{wú}災^{zāi}無^{wú}難^{nàn})
2. 【 】奶奶求媽祖^{zǔ}保^{bǎo}佑^{yòu}大家_____。
(① 大吃一驚^{jīng} ② 和風細^{xì}雨 ③ 平安健^{jiàn}康^{kāng})
3. 【 】小中和小美_____地把後院打掃^{sǎo}乾^{gān}淨^{jìng}。
(① 同^{tóng}心^{xīn}協^{xié}力^{lì} ② 和風細^{xì}雨 ③ 無^{wú}災^{zāi}無^{wú}難^{nàn})
4. 【 】聽到小貝貝開口說話，大家都_____。
(① 平安健^{jiàn}康^{kāng} ② 學識^{shí}豐^{fēng}富^{fù} ③ 大吃一驚^{jīng})



姓名：_____ 月 _____ 日

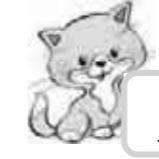
shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

yì piān 一篇	dà zhì 大致	suí shǒu 隨手
mài kè fēng 麥克風	ōu bā mǎ 歐巴馬	
tuō kǒu xiù 脫口秀	qīng sōng 輕鬆	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zǐ
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 這次的畫展^{zhǎn}，_____上都是學生的作品^{pǐn}。
2. _____是美國第一位非裔^{yì zōng tǒng}的總統^{zǒng tǒng}。
3. 弟弟總^{zōng}是把書^{luàn}亂放，不放回原位。
4. 叔叔^{shū}最喜歡看美國電視上的_____節目。
5. 這是_____寫得非常生動有趣^{qù}的作文。
6. 請你用_____說話，不然聲音太小了，觀眾^{guān zhòng}會聽不清楚^{chǔ}。
7. 這是一件很_____的事，別想得太難^{nán}。
8. 請養成_____關燈^{guān dēng}的好習慣^{xí guàn}。
9. 今天沒有回家功課，小明覺得特別_____。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

yì piān 一篇	dà zhì 大致	suí shǒu 隨手
mài kè fēng 麥克風	ōu bā mǎ 歐巴馬	
tuō kǒu xiù 脫口秀	qīng sōng 輕鬆	

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Reading Practice.)

請脫鞋入內

1. () What information is given in the sign?
(A) remove your shoes before entering
(B) wear your shoes at the front door
(C) put your shoes inside

歡迎歐鐵寬先生到校演講

2. () Where would you see this sign?
(A) at the restaurant
(B) at school
(C) at the park

請隨手關門

3. () What information is given in the sign?
(A) ring the door bell before entering
(B) leave the door open
(C) close the door when you leave



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

yì piān	dà zhì	suí shǒu
一篇	大致	隨手

mài kè fēng	ōu bā mǎ
麥克風	歐巴馬

tuō kǒu xiù	qīng sōng
脫口秀	輕鬆

xuǎn zé tí
選擇題：(Select the word or phrase that best completes the sentence.)

- () 法國是位於_____的一個國家。
①美洲 ②歐洲 ③亞洲
- () 這_____新聞報導寫得真好。
①篇 ②張 ③本
- () 做事_____的人，一定是個馬虎的人。
①隨便 ②隨手 ③隨時
- () 如果覺得熱，就把外套_____吧！
①穿上 ②脫掉 ③加上
- () 這件衣服真好看，穿在你身上十分_____。
①新鮮 ②特色 ③秀氣
- () 我們全班都沒有意見，_____通過讓小張做班長。
①以致 ②一致 ③大致



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

yì piān	dà zhì	suí shǒu
一篇	大致	隨手

mài kè fēng	ōu bā mǎ
麥克風	歐巴馬

tuō kǒu xiù	qīng sōng
脫口秀	輕鬆

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用()內的字造句出來完成對話：(Complete the conversation using the given words.)

- 你：你知道歐巴馬是誰嗎？
我：_____ (第一位)
- 你：全世界有多少人口？
我：_____ (大致)
- 你：我的作業怎麼不見了？
我：_____ (隨手)
- 你：你怎麼現在才到？
我：_____ (碰到)
- 你：暴風雪不能出門，真是太不方便了。
我：_____ (克服)



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

yì piān 一篇	dà zhì 大致	suí shǒu 隨手
mài kè fēng 麥克風	ōu bā mǎ 歐巴馬	
tuō kǒu xiù 脫口秀	qīng sōng 輕鬆	

kàn yīng wén xiě zhōng wén
看英文寫中文

(Translate the following words or phrases into Chinese.)

1. newspaper _____
2. talk show _____
3. guitar _____
4. microphone _____
5. to overcome _____
6. Europe _____
7. Asia _____
8. Africa _____
9. French _____
10. English _____
11. credit card _____
12. Chinese YoYo _____



姓名： _____
_____月_____日

huí dá wèn tí
回答問題

(Answer the questions according to the following message.)

脫口秀在美國至少已經流行了三十年，已成為美國文化的一部分。早期脫口秀的表演以單人相聲(也就是一個人站在臺上說笑話)為主，對西方國家而言，是極受歡迎的節目，但是對於東方人而言，除非英文的程度很高，不然由於文化的不同，較難聽懂其中的含意。後來脫口秀漸漸地演變成主持人和觀眾之間，一起談論各式各樣的主題，或是目前熱門的新聞話題，使得脫口秀更加有內容及可看性。

tuō xiù biǎo yǎn
脫口秀表演

1. 早期脫口秀的表演方式是什麼？

dōng tuō xiù hán
懂脫口秀含

2. 為什麼東方人不太能聽懂脫口秀的含意？

tuō xiù
脫口秀

3. 為什麼脫口秀已成為美國文化的一部分？

tuō xiù
脫口秀

4. 為什麼脫口秀後來變得更加有內容及可看性？

chēng shì piān zhāng tí
稱示篇章題

5. () 以下哪個名稱適合這篇文章的主題。

yǎn biàn
演變

- ①脫口秀的主持人 ②脫口秀的演變 ③最熱門的脫口秀節目



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

lán qiú 籃 <small>ㄌㄢˊ</small> 球 <small>ㄑㄩˊ</small>	yìng jiàn 硬 <small>ㄩㄥˋ</small> 件 <small>ㄐㄧㄢˋ</small>	fā yīn 發 <small>ㄈㄚ</small> 音 <small>ㄩㄢ</small>
tiān shǐ dǎo 天 <small>ㄊㄩㄢ</small> 使 <small>ㄕ</small> 島 <small>ㄉㄠ</small>	wéi tā mìng 維 <small>ㄨㄟ</small> 他 <small>ㄊㄚ</small> 命 <small>ㄇㄩㄥˋ</small>	
qiǎo kè lì 巧 <small>ㄑㄩㄢ</small> 克 <small>ㄎ</small> 力 <small>ㄌㄚ</small>	fān yì 翻 <small>ㄈㄢ</small> 譯 <small>ㄩ</small>	bàng 磅 <small>ㄅㄤˋ</small>

cí yǔ zào jù
詞語造句： (Use the words and phrases to make a sentence.)

週末、同學、商場 ⇒ 下個週末我要和同學一起去逛商場。

1. 維他命、充足、營養

⇒ _____

2. 電腦、硬件、進步

⇒ _____

3. 三磅、巧克力、禮物

⇒ _____

4. 食物、維持、生命

⇒ _____

5. 語言、發音

⇒ _____



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

lán qiú 籃 <small>ㄌㄢˊ</small> 球 <small>ㄑㄩˊ</small>	yìng jiàn 硬 <small>ㄩㄥˋ</small> 件 <small>ㄐㄧㄢˋ</small>	fā yīn 發 <small>ㄈㄚ</small> 音 <small>ㄩㄢ</small>
tiān shǐ dǎo 天 <small>ㄊㄩㄢ</small> 使 <small>ㄕ</small> 島 <small>ㄉㄠ</small>	wéi tā mìng 維 <small>ㄨㄟ</small> 他 <small>ㄊㄚ</small> 命 <small>ㄇㄩㄥˋ</small>	
qiǎo kè lì 巧 <small>ㄑㄩㄢ</small> 克 <small>ㄎ</small> 力 <small>ㄌㄚ</small>	fān yì 翻 <small>ㄈㄢ</small> 譯 <small>ㄩ</small>	bàng 磅 <small>ㄅㄤˋ</small>

tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

秀季

1. 這次的時裝zhuāng 找了幾位有名的明星來表biǎo演yǎn。

便硬

2. 春季是最好賞shǎng花的節。

至致

3. 這張沙發太shū fú了，坐起來不舒shū服fú。

維推

4. 請你明天順shùn 幫我去圖書館還書。

歐區

5. 這麼多食物， 少要吃三天才吃得完。

6. 這學期大 上來說，大家都學到很多東西。

7. 請不要在家裡吸xī yān煙yān， 護hù全家的健jiàn康kāng。

8. 請你幫我把門 開。

9. 這個地 有很多的購gòu物中心。

10. 英國和法國都在 洲zhōu大陸lù上。



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

lán qiú 籃 <small>ㄌㄢˊ</small> 球 <small>ㄑㄩˊ</small>		yìng jiàn 硬 <small>ㄩㄥˋ</small> 件 <small>ㄐㄧㄢˋ</small>		fā yīn 發 <small>ㄈㄚ</small> 音 <small>ㄩㄢ</small>	
tiān shǐ dǎo 天 <small>ㄊㄧㄢ</small> 使 <small>ㄕㄨㄛˋ</small> 島 <small>ㄉㄠ</small>		wéi tā mìng 維 <small>ㄨㄟ</small> 他 <small>ㄊㄚ</small> 命 <small>ㄇㄧㄥˋ</small>			
qiǎo kè lì 巧 <small>ㄑㄩㄢˋ</small> 克 <small>ㄎㄜˋ</small> 力 <small>ㄌㄧˋ</small>		fān yì 翻 <small>ㄈㄢ</small> 譯 <small>ㄩˋ</small>		bàng 磅 <small>ㄅㄤˋ</small>	

xuǎn zé tí
選擇題： (Choose the right answer.)

- () 中文的外來詞中, 巧克力是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字
- () 中文的外來詞中, 硬件是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字
- () 中文的外來詞中, 信用卡是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字
- () 中文的外來詞中, 天使島是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字
- () 中文的外來詞中, 維他命是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字
- () 中文的外來詞中, 脫口秀是_____。
①音譯詞 ②意譯詞 ③音譯加說明詞 ④造新字



姓名：_____ 月_____日

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Answer the questions according to the text.)

隨著網路的普及，現在的年輕網民為求方便或表現個性，於是大量使用同音字、近音字、英文字母、數字或特別符號來代替文字，由於這種文字與日常生活中使用的文字相比，有很大的差別，並且文法也相當怪異，所以被稱為火星文，意指地球人看不懂的文字。比如說「醬」表示「這樣」的合音，「3Q」為英文「Thank you」的相似音，今天好黑皮！直接使用近音字來替換英文的 happy。

「火星文」現已流行於台灣、中國大陸、香港和海外華人社會，成為中文網路上的一種流行用語。

- () 下列說明哪個對？
①火星文是來自火星上的人所使用的語言。
②火星文是年輕網民創出來的。
③火星文和日常生活中使用的文字沒什麼差別。
- () 以下哪一個不是創造火星文的方法？
①使用同音字、近音字。
②使用英文字母、數字或特別符號。
③使用同部首字。
- () 「黑皮」在火星文裡是什麼意思？
①這樣 ②3Q ③ happy
- 火星文現在已經大量流行於哪些地方？



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

tián xīn	shōu jí	dé zhōu
甜心	收集	德州

qí yì guǒ	fēn biàn
奇異果	分辨

zhǐ jiào	yǎng	jiǔ
指教	氧	酒

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zǐ
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 王明是新來的員工，請大家在工作上多_____。
- 在美國，21歲以下的人禁止買_____。
- 你們倆寫的字太像了，我實在_____不出來是誰寫的。
- _____是美國的第二大州。
- _____含有大量的維他命C，很有營養。
- 妹妹喜歡_____各國的明信片，目前已有幾十張了。
- 如果空氣中沒有_____，我們都無法活命。
- 美國人常把「親愛的」叫做「_____」。
- 王小弟真聰明，很快就能_____出乘法與除法的不同。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

tián xīn	shōu jí	dé zhōu
甜心	收集	德州

qí yì guǒ	fēn biàn
奇異果	分辨

zhǐ jiào	yǎng	jiǔ
指教	氧	酒

xuǎn zé tí
選擇題： (Choose the one that continues or completes the conversation in a logical and culturally appropriate manner.)

- 【 】 A: 你能分辨出「的」和「得」的不同嗎?
B: ① 我喜歡分辨「的」和「得」。
② 我根據「的」和「得」的用法來分辨。
③ 我把「的」和「得」分開。
- 【 】 A: 我是新來的工讀生，請大家多多指教!
B: ① 好！我來指教你。
② 你太客氣了！
③ 你只要一點指教就可以了。
- 【 】 A: 明天要考試，為什麼你現在還那麼輕鬆?
B: ① 因為我的褲子鬆了。
② 因為我的書包很輕。
③ 因為我已經準備好了。



姓名：_____
____月____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tián xīn	shōu jí	dé zhōu
甜心	收集	德州

qí yì guǒ	fēn biàn
奇異果	分辨

zhǐ jiào	yǎng	jiǔ
指教	氧	酒

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用 () 內的字造句來完成對話： (Complete the conversation using the given words.)

- 為什麼籃球比賽兩隊要穿不一樣的衣服？
：_____ (分辨)
- 你知道維他命和藥有什麼不同？
：_____ (大致)
- 聽說小李是個籃球迷。
：_____ (收集)
- 今天考完試後，你有什麼計畫嗎？
：_____ (輕鬆)
- 你就是新來的轉學生嗎？
：_____ (指教)



姓名：_____
____月____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tián xīn	shōu jí	dé zhōu
甜心	收集	德州

qí yì guǒ	fēn biàn
奇異果	分辨

zhǐ jiào	yǎng	jiǔ
指教	氧	酒

jiāng xià liè cí yǔ wán chéng zhōng fān yīng huò yīng fān zhōng
將下列詞語完成中翻英或英翻中：
(Translate the following phrases into Chinese or English.)

報紙	newspaper
高爾夫球	
	Texas
磅	
	hardware
布丁	
	basketball
吉他	

林肯	
	Angels Island
巧克力	
	kiwi
咖啡	
	Oxygen
酒吧	
	sweet heart



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tián xīn 甜心	shōu jí 收集	dé zhōu 德州
----------------	---------------	---------------

qí yì guǒ 奇異果	fēn biàn 分辨
------------------	----------------

zhǐ jiào 指教	yǎng 氧	jiǔ 酒
----------------	-----------	----------

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer the questions in complete sentences according to the text in the textbook.)

1. 什麼是外來詞？

2. 為什麼學習中文裡的外來詞會比較輕鬆？

3. 中文的外來詞可分為哪四種形式？

4. 你還知道哪些外來詞？請寫出來。



gù shì yuè dú fān yì hěn yǒu qù
故事閱讀一翻譯很有趣
àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



1. 【 】 青青是誰的小翻譯官？
(① 爸爸 ② 媽媽 ③ 外婆)
2. 【 】 王小毛為什麼會翻譯錯了？因為他
(① 一字字地翻譯 ② 隨便翻譯 ③ 看不懂英文)。
3. 【 】 中文排列的方式是 (① 先多後少 ② 先部分後整體 ③ 先大後小)。
4. 【 】 專有名詞多半是用 (① 意譯 ② 音譯 ③ 造新詞)。
5. 【 】 中文地址的寫法規則_____。
(① 省、市、路、號、國 ② 國、省、市、路、號 ③ 號、路、市、省、國)。
6. 【 】 青青的媽媽覺得加強語法和文化的學習，對_____有幫助。
(① 翻譯 ② 會話 ③ 外來詞)



tián rù shì dàng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

電視節目、鬧笑話、購物、無論、翻譯官、或者



pó pó
每次外婆來美國玩，青青就是外婆的小
_____。_____外婆出去_____、



guān xū
參觀，或在家看英文_____，都需 要青青
fān yì
做翻譯。爸爸說：「你可不能一個字、一個字
fān yì fǒu zé
的翻譯，否則就要_____了。有一次，
王小毛考試，他把 How are you? 和：How old are
fān yì
you? 翻譯成：

不敢、知識、對話、結果、嚇壞、銀河



『怎麼是你?』『怎麼老是你?』_____，
líng cè
他得了零分。又有一次，王小毛想上廁所，老師
說：『Go ahead!』王小毛坐著_____動，



因為他以為老師叫他去前面。」媽媽笑著說：「你
以前不是把_____叫牛奶路嗎？」爸爸說：「
gòu
那時我的中文_____不夠嘛！我看過一個老
電影，有兩個人在_____..



tián rù shì dàng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

一定、字幕、意思、當成、懂、英文



一個人說：『You must be kidding!』另一個人說：
『No, I am serious.』中文_____上的翻譯是：
kǎi dīng ruì sī
『你_____是凱丁!』，『不！我是西瑞司』



』，你們說好笑不好笑？」青青說：「那個做翻譯
的人，如果_____西方文化，他就不會把
Kidding 和 Serious _____名字了。對了！媽媽，
_____的人名和地名怎麼翻譯啊？」

稱呼、方式、部分、整體、全部、專有名詞



yīn yì xìng
媽媽說：「_____多半是音譯，姓
放在名字的前面，_____放在最後，比如：Miss
Alice Lee，中文的寫法是：李愛麗絲小姐。」



pái liè
爸爸說：「中文排列的_____是：先大後小；
先說_____再說_____。比如"1/100" 不是
一之一百，而是百分之一。地址_____的寫法是：國名
shěng zhōu shì hào
，省(州)、市、路、號。」



tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

動詞、變化、省去、五分之一、應該、雖然



dǒng
青青說：「我懂 了！日期的寫法是：年 月 日；
“one fifth” 要說『_____』。」媽媽說：「還有，
英 翻 中 時，_____ “to be”常常需要_____。」



青青說：「我_____沒學過語法，但是我不會把
“I am fine” “He is coming” 說成『我是好』，
『他是來』。並且，我知道中文的動詞 沒有時態 的_____。」

加強、指教、將來、應該、習慣、人才



jiāng
媽媽說：「不錯，中文裡用：了、過、正在、將 會、要、已經... 這些字，就能表 達 出 時 態。
語言是一種_____，...



dī
你們從小就學中文，現在_____有一些底 子 了，
如果再_____語法和文化的學習，_____就是
一 等 一 的 翻 譯_____。」



wén fǎ liàn xí xuǎn xuǎn kàn
文 法 練 習 一 選 選 看： (Choose the correct answer.)

- () 這是你要找_____書。(①的 ②得 ③地)
- () 王大中比誰都跑_____快。(①的 ②得 ③地)
- () 時間還早，你慢 慢 _____ 準 備，別緊 張。(①的 ②得 ③地)
- () 你寫_____字真漂 亮。(①的 ②得 ③地)
- () 他輕 輕 _____ 走 進 教 室，不 敢 吵 到 別 人。(①的 ②得 ③地)
- () A: 你怎麼還不回家?
B: ① 我的報告還沒寫完。 ② 我等會兒回家拿。
③ 我的家離 這兒不遠。
- () A: 這是什麼口味 的 巧 克 力?
B: ① 這是很有名的巧克力。 ② 這是含 酒 的 巧 克 力。
③ 這是很好吃的巧克力。
- () A: 她長得真漂亮啊!
B: ① 大家都怎麼說。 ② 大家都多麼說。 ③ 大家都這麼說。

chéng yǔ cháng yòng yǔ liàn xí
成 語 常 用 語 練 習： (Connect the four-word phrases to their meanings.)

- | | |
|--------------------------|--|
| duì tán qín
對 牛 彈 琴 | biàn huà
變 化 很 多 或 是 花 樣 很 多 的 意 思 |
| wú tán
無 話 不 談 | qǔ xiào
取 笑 別 人 水 平 不 夠，聽 不 懂 自 己 的 話 |
| wū huā bā mén
五 花 八 門 | qīn jìn
非 常 親 近，什 麼 話 都 可 以 說 |



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

sui hán sān yǒu					mó hú			
歲寒三友					模糊			

tǐng zhí			chuán yuè			xīng fèn		
挺直			傳閱			興奮		

xiǎo huī gǒu			chuán shén			tǐng		
小灰狗			傳神			挺		

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 王畫家喜歡畫動物，特別是小狗，畫得最_____。
- 松、竹、梅合稱_____。
- 這張照片看起來很_____，還是再重照一張吧。
- 這是唐朝詩人李白的圖像，請大家_____一下。
- 小美家的_____走失了，她急得要大家幫忙找一找。
- 大家一看到棒球明星王建民走過來，就_____地又叫又跳。
- 你今天穿的連衣裙_____有特色的，是在哪裡買的呢？
- 老師說站著的時候，背要_____，不要駝背(hunchback)。
- 小明一想到明天要去 Disney World，就_____地睡不著。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

sui hán sān yǒu					mó hú			
歲寒三友					模糊			

tǐng zhí			chuán yuè			xīng fèn		
挺直			傳閱			興奮		

xiǎo huī gǒu			chuán shén			tǐng		
小灰狗			傳神			挺		

xuǎn zé tí
選擇題： (Read the following poem and choose the correct answer.)

江上一籠統，井上黑窟窿，黃狗身上白，白狗身上腫。

- () 這首詩主要在描寫什麼？
①春天的風景 ②秋天的風景 ③冬天的雪景
- () 一籠統是什麼意思？
①一片模糊的意思 ②有一個大桶子的意思 ③統一的意義
- () 窟窿是什麼意思？
①黑色的意思 ②蓋子的意思 ③洞的意思
- () 為什麼黃狗身上白呢？因為
①黃狗身上有麵粉 ②黃狗有皮膚病 ③大雪下在黃狗身上
- () 白狗身上腫主要在描寫什麼？
①白狗受傷了 ②白狗身上毛太多了 ③白狗身上有很多雪



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

sui hán sān yǒu					mó hú			
歲寒三友					模糊			

tǐng zhí			chuán yuè			xīng fèn		
挺直			傳閱			興奮		

xiǎo huī gǒu			chuán shén			tǐng		
小灰狗			傳神			挺		

yòng zhōng wén huí dá wèn tí
用中文回答問題：(Answer questions in Chinese according to the message.)

經石堂閱讀心得報告比賽報名表			
姓名	黃強	生日	公元 1996 年 8 月 13 日
書名	我的小小世界		
作者姓名	李大華		
就讀學校	中山中學		
電子郵件	Jstbook@yahoo.com		

- 這是什麼活動的報名表？

- 我的小小世界這本書的作者是誰？

- 如何與參賽者聯絡？



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

sui hán sān yǒu					mó hú			
歲寒三友					模糊			

tǐng zhí			chuán yuè			xīng fèn		
挺直			傳閱			興奮		

xiǎo huī gǒu			chuán shén			tǐng		
小灰狗			傳神			挺		

yuè dú liàn xí
閱讀練習：(Choose the best answer.)

歲歲平安

- () When will you hear people say this phrase?
(A) during Thanksgiving
(B) during Mid-Autumn Festival
(C) during Chinese New year
- () What does this phrase mean?
(A) safe and sound year by year
(B) safe and sound when you are old
(C) safe and sound when you grow one year old

壓歲錢

- () Which does this phrase mean?
(A) It is the money given to children as a Christmas gift.
(B) It is the money given to children as a birthday gift.
(C) It is the money given to children as a Chinese New Year gift.



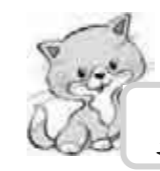
姓名：_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

sui hán sān yǒu 歲寒三友					mó hú 模糊			
tǐng zhí 挺直		chuán yuè 傳閱			xīng fèn 興奮			
xiǎo huī gǒu 小灰狗		chuán shén 傳神			tǐng 挺			

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用()內的字造句來完成對話： (Complete the conversation using the given words.)

- A: 你覺得這部電影怎麼樣?
B: ⇨ _____ (挺...)
- A: 這本書你已經讀了好幾遍了吧!
B: ⇨ _____ (越...越...)
- A: 你們在看什麼?
B: ⇨ _____ (傳閱)
- A: ⇨ _____ (興奮)
B: 因為他們剛得到籃球比賽的冠軍。
- A: ⇨ _____ (模糊)
B: 你可能需要去看眼科醫生配一副眼鏡了。



姓名：_____月_____日

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Answer the question according to the passage)

春田市社區大學活動通知

由春田市社區大學、春田市藝術研究學院及北美文教中心聯合舉辦的「王華美女士歲寒三友國畫展」，訂於3月29日至4月9日於春田市藝術博物館展出，此次展出王華美的畫作，共為46幅，包括松竹梅歲寒三友及其他山水畫，機會難得。開幕茶會定於3月29日下午2時30分舉行，備有點心，歡迎大家前往參觀。

- Who is hosting the exhibition?

- What is the topic of the exhibition?

- How many art works will be exhibited?

- Where will the exhibition be held?

- When will the exhibition be held?

- When will be the opening ceremony?



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhī chí 支 持	lè guān 樂 觀	pǐn dé 品 德
shèng kāi 盛 開	méi huā 梅 花	gāo jié 高 潔
xiàng zhēng 象 徵	yā 壓	zhǒng 腫

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zì
根 據 上 列 詞 語 填 入 適 當 的 句 子： (Fill in the
blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 王大中不小心跌倒了，臉上_____了一大塊。
2. 春天是百花_____的季節。
3. _____到了冬天仍_____不凋謝，反_____而_____越冷越_____開花。
4. 人們認為鴿子(dove)_____和平，火炬_____光明。
5. 請用石頭把地圖的四個角_____住，別讓風吹走了。
6. 好朋友就是要互相幫助和互相_____。
7. 小中是個很_____的人，心中永遠充滿信心和希望。
8. 小心!東西很重，放下時別_____到手了。
9. 孔子不但學問好，_____也很高尚(lofty)。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhī chí 支 持	lè guān 樂 觀	pǐn dé 品 德
shèng kāi 盛 開	méi huā 梅 花	gāo jié 高 潔
xiàng zhēng 象 徵	yā 壓	zhǒng 腫

xuǎn zé tí
選 擇 題： (Choose the one that continues or completes the
conversation in a logical and culturally appropriate manner.)

1. 【 】 A: 大家都說王小美的品德不錯，她到底有什麼好品德?
B: ① 她每次參加比賽都得第一名。
 ② 她的功課做得又快又好。
 ③ 她從來不說謊。
2. 【 】 A: 這次學生代表選舉請你投我一票。
B: 沒問題我一定把票投給你。
A: ① 謝謝你的支持。
 ② 謝謝你的合作。
 ③ 謝謝你的時間。
3. 【 】 A: 這次總統選舉，我一定要選一個品德高潔的人。
B: ① 對，這樣的人一定經常打掃，很愛乾淨。
 ② 對，這樣的人雖然在困難的環境也不會做壞事。
 ③ 對，這樣的人一定會愛護環境。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhī chí 支 持	lè guān 樂 觀	pǐn dé 品 德
shèng kāi 盛 開	méi huā 梅 花	gāo jié 高 潔
xiàng zhēng 象 徵	yā 壓	zhǒng 腫

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用 () 內的字造句來完成對話： (Complete the conversation using the given words.)

- A: 你知道為什麼過生日要吃壽桃、壽麵嗎?
B: ⇨ _____ (象徵)
- A: 昨天的音樂會很多人參加吧!
B: ⇨ _____ (盛大)
- A: 張大千是一位很有名的畫家。
B: ⇨ _____ (傳神)
- A: 你喜歡什麼樣的朋友?
B: ⇨ _____ (互相)
- A: ⇨ _____ (整潔)
B: 我每星期都會固定打掃清潔。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhī chí 支 持	lè guān 樂 觀	pǐn dé 品 德
shèng kāi 盛 開	méi huā 梅 花	gāo jié 高 潔
xiàng zhēng 象 徵	yā 壓	zhǒng 腫

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer questions according to the text in the textbook.)

- 「歲寒三友」是指哪三種植物?

- 下列的說明指的是「歲寒三友」中的哪種植物?
中空外直: _____ 四季長青: _____
不怕寒冷越冷越開花: _____
- 「歲寒三友」象徵了人的哪些品德?

- 「歲寒三友」用來比喻朋友的話,是指什麼樣的朋友?



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

zhī chí 支 持	lè guān 樂 觀	pǐn dé 品 德
shèng kāi 盛 開	méi huā 梅 花	gāo jié 高 潔
xiàng zhēng 象 徵	yā 壓	zhǒng 腫

yuè dú liàn xí
閱 讀 練 習： (Read the signs and answer the questions.)

歲末感恩晚會

1. () What kind of activity is this ?
 (A) season end party
 (B) anniversary party
 (C) year end appreciation party

媽媽樂清潔公司 一次清潔或固定清潔服務

2. () Which statement is correct?
 (A) The company is a cleaning company.
 (B) The company offers regular cleaning service only.
 (C) You may get a free cleaning when you sign up for a regular cleaning.

止痛消腫藥方

3. () What does the prescription for ?
 (A) diabetes
 (B) subsidence of a swelling
 (C) flu



姓名： _____
_____月_____日

yuè dú liàn xí
閱 讀 練 習： (Reading Comprehension: Answer questions in Chinese.)

徵求鋼琴老師(地點：新竹市)-國小三年級生，學琴兩年多。找一位就讀音樂系主修鋼琴的老師。週末下午四點以後上課。如果老師有自己的工作室更好。
 電話：910-4325678 電郵：mz123@gmail.com 林太太

1. What is the purpose of this advertisement?

2. What is the qualification mentioned in this advertisement?

3. When will be the piano lesson?

寄件人: 張雪梅 xmchang@gmsil.com
 日期:2010年2月15日
 收件人: 林太太 mz123@gmail.com
 主題: 應徵鋼琴老師

你好，我是中原大學音樂系四年級的學生，主修鋼琴，對於教鋼琴很有興趣，已有兩年的教琴經驗，教琴的時間和地點我都方便，希望能約個時間見面，也想知道每小時的教琴費用。
 張雪梅 2/15/2010

1. What is the main reason why the writer is writing this email?

2. What information does the writer want to know?



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

àn xiāng 暗香	měi miào 美妙	nài mó 耐磨	
dān dú 單獨	qǐ jìnɡ 起勁	dú lì 獨立	
qǐ fā 啟發	shèng dà 盛大	àn 暗	gēn 根

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zì
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 牛仔褲很_____不容易破，所以大家都喜歡買來穿。
2. 林老師的演講_____了我的靈感。
3. 小明的弟弟很_____，經常自己一個人玩。
4. 王小美很會唱歌，她的歌聲很_____。
5. 昨天的音樂會參加的人很多，場面很_____。
6. 在美國，小孩十四歲以前不可以_____留在家裡。
7. 小雲每次玩電腦遊戲都玩得很_____。
8. 房間太_____了，把燈打開吧!
9. 李雪梅唱歌，越唱越_____，已經唱了半小時了。



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

àn xiāng 暗香	měi miào 美妙	nài mó 耐磨	
dān dú 單獨	qǐ jìnɡ 起勁	dú lì 獨立	
qǐ fā 啟發	shèng dà 盛大	àn 暗	gēn 根

xuǎn zé tí
選擇題： (Select the word or phrase that best completes the sentence.)

1. () 「要知松高潔，待到雪化時。」的待是_____的意思。
① 對待 ② 招待 ③ 等待
2. () 「為有暗香來」的為是_____的意思。
① 為了 ② 因為 ③ 以為
3. () 「為有暗香來」的暗香是指_____。
① 很暗的地方傳來的香味 ② 梅花的香味
③ 到廟裡跪拜所用的香
4. () 鄭燮的「竹石」主要是描寫_____。
① 岩石的堅硬 ② 松樹的堅強 ③ 竹子的堅強
5. () 「任爾東西南北風」的任是_____的意思。
① 任何 ② 不論 ③ 如何



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

àn xiāng 暗香	měi miào 美妙	nài mó 耐磨	
dān dú 單獨	qǐ jìn 起勁	dú lì 獨立	
qǐ fā 啟發	shèng dà 盛大	àn 暗	gēn 根

tián tián kàn
填填看

(Make sentences using the word or phrases provided.)

磨、根、勁、壓、暗

1. 麵粉是用小麥_____成的粉，花生粉是用花生_____成的粉。
2. 樹的_____可以把土緊緊抓住，不讓土被水沖走。
3. 冬天快到了，天_____得也早了。
4. 小明不小心跌倒，他的膝蓋被_____破皮了。
5. 這個袋子裡都是空氣，我們得把空氣_____出來才行。
6. 這雙鞋子的鞋底雖然很軟，但是很耐_____。
7. 這是安全瓶蓋，必須先_____著瓶蓋，瓶蓋才轉得動。
8. 小明在媽媽頭上發現一_____白髮。
9. 你是不是病了，怎麼看起來一副沒_____的樣子？



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

àn xiāng 暗香	měi miào 美妙	nài mó 耐磨	
dān dú 單獨	qǐ jìn 起勁	dú lì 獨立	
qǐ fā 啟發	shèng dà 盛大	àn 暗	gēn 根

qǐng gēn jù xià miàn de huì huà bāng xiǎo méi bǎ bān shàng xuǎn bān huā de shì xiě zài rì jì lǐ
請根據下面的對話，幫小梅把班上選班花的事寫在日記裡。(Imaging you were Xiao Mei, please help her write a diary according to the following conversation. The conversation leaves out the ending. In the diary, include what would happen in the end.)

小雪: 每一個班都要有一個代表班上的班花，你們班的班花是什麼？
小梅: 今天我們班討論得特起勁，最後選出梅花和百合花。
小雪: 班花只能選一種。
小梅: 所以我們只好投票決定。結果支持梅花的有11人，支持百合花的有8人，3人沒有意見。

小梅的日記

xuǎn bān huā
選班花
2010年二月四日星期四

今天我們班上討論選班花的事，大家 _____



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

àn xiāng 暗香	měi miào 美妙	nài mó 耐磨
dān dú 單獨	qǐ jìn 起勁	dú lì 獨立
qǐ fā 啟發	shèng dà 盛大	àn gēn 暗根

tián tián kàn
填填看： (Fill in the blanks to complete the poems.)

《青松》
大雪_____青松，
青松_____。
要知松_____，
待到_____。

《詠雪》
_____一籠統，
_____黑窟窿。
黃狗_____，
白狗_____。

《竹石》
咬定青山_____，
_____原在破岩中。
千磨萬擊_____，
任爾_____。

《梅花》
牆角_____，
凌寒_____。
遙知_____，
為有_____。



gù shì yuè dú zhōng guó shì shī de guó dù
故事閱讀——中國是詩的國度
àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



- 【 】 中國歷史上詩的黃金時期發生在哪一個朝代？
(① 元朝 ② 清朝 ③ 唐朝)
- 【 】 紀曉嵐替老太太寫詩，他把老太太比喻成什麼？
(① 賊 ② 蟠桃 ③ 仙女)
- 【 】 紀曉嵐替老太太寫詩，他描寫老太太的兒子是一個_____。
(① 不聽話的兒子 ② 孝順的兒子 ③ 愛吃的兒子)
- 【 】 下面哪一項不是白話詩的特色？
(① 用一般的口語寫成 ② 句子可長可短，寫法很自由 ③ 句子不是五個字就是七個字)
- 【 】 詩經這本書裡一共有多少古詩？
(① 250 首 ② 350 首 ③ 305 首)



姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語：

(Fill in the blanks with the correct phrases.)

竹簡、簡單、國度、枝、座、里、家、根



中國是詩的_____。早在公元前六百年，
中國就有了《詩經》這部書，《詩經》刻在
_____上，有305首古詩。古時候，



五、六歲的小孩就要背一些_____的詩
詞。比如：「一去二三_____，煙村四五_____，
亭台六七_____，八九十_____花。」

送別、隨時、流傳、唐朝、離不開、幾乎



自古以來，中國人的生活就_____詩詞，
無論寫信、談天、_____、慶賀，



_____都會說幾句詩詞，寫幾句詩詞。
_____是詩的黃金時代，《唐詩三百首》
一直_____到現在。李白的「靜夜詩」：
床前明月光，……。幾乎每個人都會背誦。



姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語：

(Fill in the blanks with the correct phrases.)

鬆口氣、大吃一驚、才子、當場、婆娘、弄鬆



清朝的學者紀曉嵐是個_____，有一
次，他朋友的老母親過生日，在生日宴會上，



許多人都_____寫詩來祝賀老太太。紀
曉嵐一邊寫一邊念：「這個_____不是人。」
大家聽了_____。接著，他念第二句：「九
天仙女下凡塵。」大家這才_____。

飛、拍手、世界、爬、孝、驚呆



凡塵是指_____。這兩句的意思是，這個
老太太不是人，她是從天上_____下來的仙



女。接著，紀曉嵐大聲念第三句：「生個兒子
會做賊。」所有人都_____了。然後，紀
曉嵐慢吞吞地念最後第四句：「偷得蟠桃
_____母親。」大家都_____叫好。



tián rù shì dāng de cí yǔ
填入適當的詞語：

(Fill in the blanks with the correct phrases.)

一般、受、挺、且、自由、當



這兩句是說，老太太的兒子要去_____小偷
了，他要去天上偷王母娘娘的仙桃給母親吃。這是一首_____風趣的「打油詩」。



中國在1920年以後，青年人_____了西方文學的影響，開始用「_____的口語」來寫詩，句子可長可短，寫法很_____。

年紀、白話詩、睡著、談天、口語



這樣的詩就叫「_____」或「新詩」。下面是文學家盧前寫的一首「本事」，這首詩很美，讀讀看，你喜歡嗎？



記得當時_____小，我愛_____，你愛笑，有一天並肩坐在桃樹下，風在林梢兒，鳥兒在叫，我們不知怎樣_____了，夢裡花兒落多少？



yǔ fǎ liàn xí
語法練習：

(Choose the correct answer.)

- 【 】他昨天遲到，今天_____遲到了。
(① 再 ② 又 ③ 以上皆對)
- 【 】我想明年_____去北京。
(① 再 ② 又 ③ 以上皆對)
- 【 】我沒聽懂，請你_____說一遍。
(① 再 ② 又 ③ 以上皆對)
- 【 】我沒聽懂，他_____說了一遍。
(① 再 ② 又 ③ 以上皆對)
- 【 】下列哪個句子對？
(① 他越來越長胖。 ② 他越吃越胖。 ③ 他越吃越胖了三磅。)

chéng yǔ cháng yòng yǔ liàn xí
成語常用語練習：

(Fill in the blanks with the appropriate idioms.)

- 【 】中國新年到了，大家_____地準備過新年。
(① 萬事如意 ② 喜氣洋洋 ③ 滿園春色)
- 【 】我們一起祝媽媽身體健康_____。
(① 萬事如意 ② 喜氣洋洋 ③ 滿園春色)
- 【 】今天外面_____，大家都留在家裡，儘量不出去。
(① 春暖花開 ② 滿園春色 ③ 風雪交加)
- 【 】三四月的時候，外面_____是郊遊的好季節。
(① 春暖花開 ② 滿園春色 ③ 風雪交加)



姓名：_____月_____日

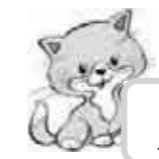
shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xí sú 習俗	bá hé 拔河	mò niàn 默念
cā liàng 擦亮	gāo bǐng 糕餅	ān jìng 安靜
yán zhe 沿著	rào guò 繞過	rào 繞

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 王先生把他的車子_____以後，看起來像新車一樣。
- ：請問_____比賽的場地在哪裡？
- ：你_____運動場一直走，_____圖書館，就在圖書館後面的足球場舉行。
- 請大家_____一點，王奶奶在睡午覺。
- 這家麵包店的_____做得很好吃。
- 吃月餅是中秋節的_____。
- 他對著蛋糕，心中_____著生日願望。
- 地球_____著太陽轉一圈就是一年。



姓名：_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xí sú 習俗	bá hé 拔河	mò niàn 默念
cā liàng 擦亮	gāo bǐng 糕餅	ān jìng 安靜
yán zhe 沿著	rào guò 繞過	rào 繞

xuǎn zé tí
選擇題： (Choose the right answer.)

- () 他十點_____，就會到電影院和我們碰面。
①上下 ②左右 ③前後 ④剛好
- () 請大家_____地走回教室，不要吵到別人。
①隨隨便便 ②輕輕鬆鬆 ③安安靜靜 ④和和樂樂
- () 我們一家人_____地在後院聊天、賞月。
①隨隨便便 ②馬馬虎虎 ③安安靜靜 ④和和樂樂
- () 我們_____河邊走，就會到國家公園的入口。
①繞著 ②跟著 ③隨著 ④沿著
- () 請幫我把黑板上的字_____。
①擦掉 ②磨掉 ③拔掉 ④放掉
- () 曾祖父就是_____。
①爸爸的爸爸 ②爸爸的祖父 ③祖父的爺爺 ④我的爺爺



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xí sú 習俗	bá hé 拔河	mò niàn 默念
cā liàng 擦亮	gāo bǐng 糕餅	ān jìng 安靜
yán zhe 沿著	rào guò 繞過	rào 繞

cí yǔ tián tián kàn
詞語填填看

(Fill in the blanks with the correct words or phrases.)

- 清明節是中國的 _____ (傳神、傳統) 節日。
- 這首描寫清明節的詩，寫得非常 _____ (傳神、傳統)。
- 在圖書館裡要隨時保持 _____ (乾淨、安靜)，不要吵鬧。
- 這是 _____ (乾淨、安靜) 的衣服，昨天才洗過的。
- 今天的 _____ (把、拔、拉) 河比賽，我們班得到第一名。
- 今天是小美的生日，我們大家一起吃蛋糕 _____ (高、糕)。
- 我喜歡讀詩，因為從美妙 _____ 的詩句裡，我經常得到 _____ (起、啟) 發。
- 天漸漸地 _____ (岸、暗、按) 了，我們該回家了。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xí sú 習俗	bá hé 拔河	mò niàn 默念
cā liàng 擦亮	gāo bǐng 糕餅	ān jìng 安靜
yán zhe 沿著	rào guò 繞過	rào 繞

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用 () 內的字造句來完成對話

(Complete the conversation using the given words.)

- ：糟了，我把小美的姓寫錯了。
：_____ (擦掉)
- ：你為什麼不走這條山路去國家公園？
：_____ (繞來繞去)
- ：聽說這部電影很熱門，票很快就會賣光。
：_____ (提前)
- ：你剛才為什麼沒接電話？
：_____ (正好)
- ：這個長週末我們去哪裡玩呢？
：_____ (提議)



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xí sú 習俗	bá hé 拔河	mò niàn 默念
cā liàng 擦亮	gāo bǐng 糕餅	ān jìng 安靜
yán zhe 沿著	rào guò 繞過	rào 繞

huí dá wèn tí
回答問題

(Answer the questions with complete sentences.)

1. 什麼是中國的四大節日？

⇒ _____

2. 中國新年有什麼傳統習俗？

⇒ _____

3. 清明節有什麼傳統習俗？

⇒ _____

4. 中秋節有什麼傳統習俗？

⇒ _____

5. 你喜歡中國的哪個節日？為什麼？

⇒ _____



yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Select the best answer according to the text.)

風箏是中國古老的民間藝術，也是孩子們喜愛的活動。相傳古時候，人們想要把自己的情意傳送給過世的親友，於是就發明了風箏。因此在每年的春天，清明節祭拜祖先的同時，放風箏也成為清明節的活動之一。

中國最早的風箏是用木材做的，後來蔡倫發明造紙以後，才有紙風箏的出現，所以風箏的歷史已經超過兩千年了。

- () What is the main point of this article?
(A) the activities in Qingming festival
(B) the origin of the kite
(C) how to make a kite
- () Why did ancient Chinese people start to fly a kite?
(A) for children to have fun
(B) to send messages to a friend who lives far away
(C) to send love to relatives and friends who passed away
- () Which of the following is CORRECT?
(A) The kite was invented by Cai Lun
(B) The oldest kite was made of paper.
(C) The history of the kite is more than two thousand years.
- () Which of the following is CORRECT?
(A) Chinese Qingming festival is in summer.
(B) People used to offer a sacrifice to their ancestors in Qingming festival.
(C) People can only fly kite in Chinese Qingming festival .



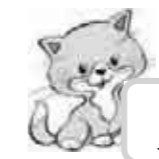
姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tiě lù 鐵路	shì jì 世紀	héng guàn 橫貫	
qióng kǔ 窮苦	gù yòng 雇用	nán dào 難道	
jì xù 繼續	tí yì 提議	pū 鋪	cā 擦

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 過了一_____就是指過了一百年。
- ：聽說王先生的公司_____了很多工讀生。
- ：是啊！聽說都是一些生活_____、半工半讀的學生。
- 別哭了！快把眼淚_____乾吧！
- 這是一條_____東西兩岸的大橋。
- 大家都還_____在跑，只有他一個人停下來了。
- 台灣的_____交通很發達，很多人做火車上下班。
- 快去睡覺吧！媽媽已經把床_____好了。
- 自己的東西當然要自己收，_____還要別人幫你嗎？



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tiě lù 鐵路	shì jì 世紀	héng guàn 橫貫	
qióng kǔ 窮苦	gù yòng 雇用	nán dào 難道	
jì xù 繼續	tí yì 提議	pū 鋪	cā 擦

zào cí liàn xí
造詞練習： (Use the words and phrases to make a new phrases.)

	New word	English
例：新鮮的「鮮」+ 花朵的「花」	= 鮮花	fresh flowers
1. 橫貫的「橫」+ 方式的「式」	= _____	_____
2. 新年的「年」+ 糕餅的「糕」	= _____	_____
3. 默念的「默」+ 寫字的「寫」	= _____	_____
4. 繞過的「繞」+ 道路的「道」	= _____	_____
5. 窮苦的「窮」+ 人們的「人」	= _____	_____
6. 擦亮的「擦」+ 很乾的「乾」	= _____	_____
7. 拔河的「拔」+ 牙仙子的「牙」	= _____	_____



姓名：_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tiě lù 鐵路	shì jì 世紀	héng guàn 橫貫
qióng kǔ 窮苦	gù yòng 雇用	nán dào 難道
jì xù 繼續	tí yì 提議	pū cā 鋪擦

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Reading practice)

請大家繼續支持「節能省水計畫」
市政府環境保護局

1. () Which statement is NOT correct?
- (A) 「節能省水計畫」 is a newly proposed project.
 - (B) 「節能省水計畫」 is one of the old projects.
 - (C) 「節能省水計畫」 is proposed by City Hall.

小美：
禮成之後，我在門口等你
小中留

2. () When will Xiao Zhong meet Xiao Mei ?
- (A) when the presents is collected
 - (B) when the ceremony is over
 - (C) When the gift certificates are all given away



姓名：_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tiě lù 鐵路	shì jì 世紀	héng guàn 橫貫
qióng kǔ 窮苦	gù yòng 雇用	nán dào 難道
jì xù 繼續	tí yì 提議	pū cā 鋪擦

tián rù zhèng què de cí yǔ
填入正確的詞語： (Fill in the blanks with correct words or phrases.)

成就、徵求、應徵、窮苦、子孫、默默地、雇用、橫貫

- A: 老歐餐館正在_____服務員，聽說他們準備雇用 15 位服務員。
- B: 聽說去_____的人很多。

A: 老歐餐館越開越大，它的老闆老歐一定很有錢。

B: 老歐小時候生活很_____，他的爺爺是從中國被_____來美國鋪鐵路的華工。

A: 我知道美國_____鐵路西段幾乎全靠華工們完成的。

B: 當時的華工受到很不公平的對待。今天身為華工_____的老歐能有這樣的_____，真的很不簡單。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

tiě lù 鐵路	shì jì 世紀	héng guàn 橫貫
qióng kǔ 窮苦	gù yòng 雇用	nán dào 難道
jì xù 繼續	tí yì 提議	pū cā 鋪擦

kàn tú huí dá wèn tí
看圖回答問題： (Read the road map of New Jersey and answer questions.)

- 請問哪幾條是橫貫公路：

- 從 Phillipsburg 開車到 Newark 應該走哪一條公路最不繞路？

- 請寫出從 Paterson 開車到 Newark 的路線。



yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Answer the questions in English according to the text.)

美國人口普查局 2007 年移民人口報告指出，2007 年美國移民人口達 3790 萬，創下 80 年來新高。其中，來自中國的移民僅次於墨西哥移民，位居第二，美國來自中國的華裔人口總數已達到二百四十萬，人口增長比率為百分之四十八，再加上臺灣及半華裔人口，總計超過三百萬。全美華人人口最多的地區前三名為紐約市(361531)、加州舊金山(152620)，加州洛杉磯市(63075)。在美國將近一半亞裔人口集中在三大州：加州，紐約州和夏威夷州。

- 2007 年全美移民人口總共有多少？

- 哪一個國家在美國的移民最多？

- 全美華裔人口總共有多少人？

- 2007 前三名華裔人口最多的城市？

- 美國哪三州是亞裔人口集中最多的州？



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

xī yáng 夕陽	bào yuàn 抱怨	yě wài 野外
rèn láo rèn yuàn 任勞任怨	duàn 段	wā 挖
mǎn zài ér guī 滿載而歸	yě cān 野餐	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zi
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 王小明做事從來不_____，所以大家都喜歡他。
2. 他每天_____地工作，就是希望給家人一個好的生活。
3. 小美家住在台北市和平東路三_____五號。
4. 今天的_____教學好玩又有趣，大家都_____。
5. 從第四街到第六街這一_____路特別會塞車。
6. 傍晚(evening)小美全家去公園_____，她們一邊吃東西一邊欣賞_____，一直到天黑了才回家。
7. 爸爸在後院_____了一個洞，準備做有機肥料。
8. 請把這_____文字解釋一下。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

rèn láo rèn yuàn 任勞任怨	mǎn zài ér guī 滿載而歸
shān míng shuǐ xiù 山明水秀	yíng fēng zhāo zhǎn 迎風招展
xī yáng xī xià 夕陽西下	yě cān 野餐
	cā 擦

qǐng yòng shàng miàn de cí yǔ lái qǔ dài wén zhāng zhōng huà xiàn de bù fèn
請用上面的詞語來取代文章中畫線的部分： (Substitute the underlined phrases with the above phrases.)

園林州立公園是一個有山有水而且風景很美的地方，到了春天
()

氣變暖，花朵盛開的季節，就會有許多遊客來這裡遊玩，遊客們喜
(春暖花開)

歡來這裡吃東西，看著各式各樣的花朵隨著風搖來搖去(swing)，
()

大家都很開心。來到園林州立公園的遊客們，總是玩到
()

太陽從西邊落下了，才會高高興興地帶著滿足及覺得獲得很多的
()

心情回家。雖然到園林州立公園很遠，得開很久的車，但是大家還
()

是忍著辛苦忍受抱怨地常常開車過來玩。
()



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

xī yáng	bào yuàn	yě wài
夕陽	抱怨	野外

yíng fēng zhāo zhǎn	guī	zài
迎風招展	歸	載

shān míng shuǐ xiù	yě cān
山明水秀	野餐

qǐng yòng () nèi de zì zào jù lái wán chéng duì huà
請用 () 內的字造句來完成對話： (Complete the conversation using the given words.)

1. 這麼晚了還沒吃飯， _____ ?(難道)
2. 都七點了還不起床， _____ ?(難道)
原來 Tony 在台灣住過四年，
_____。(怪不得)
4. 這次拔河比賽班上能得第一名，
_____。(靠)
5. 我媽媽今天不能來接我， _____ ?(載)
6. 他天天在外面吃飯 _____。(怪不得)
小明的房間很亂， _____ 連走路的地方
都沒有。(滿地)



姓名： _____
_____月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

xī yáng	bào yuàn	yě wài
夕陽	抱怨	野外

rèn láo rèn yuàn	duàn	wā
任勞任怨	段	挖

mǎn zài ér guī	yě cān
滿載而歸	野餐

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Answer the questions.)

五一勞動節

1. () What does the sign say?
(A) Labor Day
(B) Job Festival
(C) Sports Day

國慶日

2. () What does the sign say?
(A) Memorial Day
(B) President's Day
(C) Independent Day

原住民文化節
5/12-5/24 2010
了解原住民文化
有吃有喝有玩
一定讓你滿載而歸

3. () Which statement is correct?
(A) 5/12-5/24 are holidays.
(B) The bus will leave when people are all aboard.
(C) You will learn a lot in this trip.



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

xī yáng 夕陽		bào yuàn 抱怨		yě wài 野外	
yíng fēng zhāo zhǎn 迎風招展		guī 歸		zài 載	
shān míng shuǐ xiù 山明水秀		yě cān 野餐			

huí dá wèn tí
回答問題： (Answer the questions according to the text in the textbook.)

1. 清明節那天大家把什麼安放在墓碑前？

2. 大家掃完墓後接著一起去哪裡玩？

3. 十九世紀時，許多窮苦華工被雇用到美國做什麼？

4. 加州的州花是什麼？

5. 加州最早發現金子的城市是哪裡？



gù shì yuè dú huá gōng zhù tiě lù de gù shì
故事閱讀一華工築鐵路的故事
àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



1. 【 】 為什麼美國鐵路公司喜歡雇用華工？
(① 華工吃苦耐勞 ② 華工很有錢 ③ 華工很有學問)
2. 【 】 華工修鐵路很認真，曾經創下一日鋪幾哩的紀錄？
(① 一哩 ② 十哩 ③ 二十哩)
3. 【 】 China Wall 興建的主要目的是什麼？
(① 為了好看 ② 為了防止森林大火 ③ 為了不讓雪崩影響火車的通行)
4. 【 】 華工們為什麼要挖冰洞？
(① 華工們可以在冰洞裡休息 ② 華工們可以在冰洞裡繼續鋪鐵路 ③ 華工們可以把食物存放在冰洞裡)
5. 【 】 橫貫東西的鐵路完工了，鐵路公司的人如何對待華工？
(① 非常感謝華工 ② 請他們參加通車典禮 ③ 不讓人知道華工築鐵路的功勞)

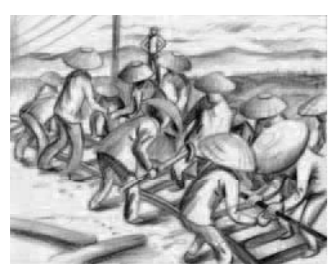


tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

雇用、抱怨、工資、招呼、吃苦耐勞、祖先



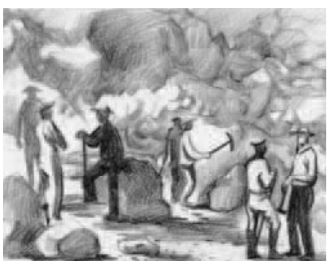
fú qióng kǔ
友友的_____林阿福出生在一个窮苦的家
tíng guǎng shěng
庭，他是廣東省台山人。1867年，美國太平
tiě sī zhāo mù fú
洋鐵路公司去台山招募華工，那年阿福十
sui huá jìng chén mò
四歲。華工們_____，安靜沈默，很少
_____。他們的地位很低、
tiě sī liàng
又少，所以美國鐵路公司喜歡_____大量
的華工。



分派、挖、到達、載滿、鋪、釘、壓



fú xiāng qīn huá chuán
阿福和鄉親們坐上_____華工的船，在
háng xíng jiù
太平洋上航行五十天才_____舊金山。
àn
他們一上岸就被送到 Sierra 大雪山上的 Donner
chǐ
Pass 工地。在這四、五千呎高的山上，有一萬
pū zhěn
多名華工正在_____石頭、鋪枕木、
tiě guǐ dīng fú
鐵軌、_____道釘，阿福一到就被
qiāo
去敲打石頭。



tián rù shì dàng de cí yǔ
填入適當的詞語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

冒著、繼續、勞累、工程、段、則



yóu yú rèn wù wēi xiǎn bēng
由於任務的危險和雪崩、生病、
sǐ shāng fú
等原因，死傷的華工有數千人。有一次，阿福
rán zhà yào chà zhà sǐ hán
在空中點燃炸藥時，差一點兒被炸死。寒
chī wēi xiǎn
冬來了，大雪有幾十呎高。華工們_____危險
wā kuān bīng dòng
挖了一_____又長又寬的冰洞，然後在冰洞
pū tiě ràng tíng dùn
裡_____鋪鐵路，沒有讓_____停頓下來。



鋪、修建、沿著、通行、壓、約、蓋



ràng bēng yǐng xiǎng
為了不讓雪崩影響火車的_____，華工們
jiàn tiě ní
_____建好的鐵路，用木頭和水泥_____了
tiáo
一條長長的通道，這就是有名的 China Wall 了。
huá
從 1864 到 1869 年間，_____有三、四萬華工參
zhōu nèi huá dá zhōu yóu
加了從加州經內華達州到猶他州的鐵路
chuàng lì jì lù
_____，他們創下了一日_____十哩的紀錄。





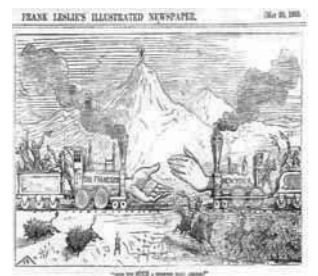
姓名：_____ 月 _____ 日

tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

兩段、歷史、慶典、慶祝、橫貫



1869年5月10日，東西_____鐵路在猶他州
的突頂山接通了。可是鐵路公司不讓



華工參加通車的_____，他們不讓人們知道華
工建鐵路的功勞。_____鐵路連接了東岸
和西岸，美國繁榮起來了！「希望後人能知
道華工建鐵路的_____。」這是阿福常常跟
子孫們說的話。

附近、通行無阻、迎風招展、鐵道、留給、肯定



1964年以後，人們漸漸_____了華工在美
國的貢獻。1984年，內華達歷史學會在
China Wall_____，立了一個紀念碑。



_____從China Wall的通道中穿過，所以火
車一年四季都能_____。這排長長的
China Wall，是一百多年前的華工，_____
後人的禮物。



姓名：_____ 月 _____ 日

yǔ fǎ liàn xí
語 法 練 習： (Choose the correct answer.)

- 【 】 氣象報告說明天_____下雨。
(① 能 ② 可以 ③ 會 ④ 以上皆對)
- 【 】 這個孩子才一歲，剛_____走路。
(① 能 ② 可以 ③ 會 ④ 以上皆對)
- 【 】 在教室裡不_____吃東西。
(① 能 ② 可以 ③ 會 ④ ①、②皆對)
- 【 】 你_____幫我一個忙嗎？
(① 能 ② 可以 ③ 會 ④ 以上皆對)
- 【 】 我_____說一點兒德文。
(① 能 ② 可以 ③ 會 ④ 以上皆對)

chéng yǔ cháng yòng yǔ liàn xí
成 語 常 用 語 練 習： (Fill in the blanks with the appropriate idioms.)

- 【 】 小明已經_____生氣了，你就不要_____了。
(① 團結合作 ② 井底之蛙 ③ 火上加油)
- 【 】 春天到處_____是郊遊的好季節。
(① 又黑又悶 ② 鳥語花香 ③ 井底之蛙)
- 【 】 你得了好處就要知足，別再_____了。
(① 火上加油 ② 得寸進尺 ③ 團結合作)
- 【 】 我都聽不懂他們談論的內容，覺得自己像_____一樣。
(① 鳥語花香 ② 井底之蛙 ③ 火上加油)



fán tǐ jiǎn tǐ lián lián kàn

繁體簡體連連看：(Match each traditional character with its simplified form.)

載 窮 歸 繞 繼 續 靜 勞

继 归 载 劳 静 绕 穷 续



yuè dú liàn xí

閱讀練習：(Select the best answer according to the text.)

環球樂園，交通方便，由71號公路沿著金山水庫往北走，繞過林邊市，從港口路出口下來，穿過80號橫貫公路以後，樂園就在您的正前方。

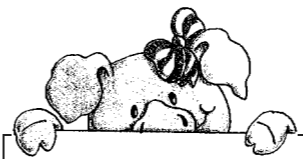
- () Which direction would you take to go to the theme park ?
(A) west (B) east (C) north (D) south
- () Which statement is correct?
(A) Route 71 is a highway that runs from west to east.
(B) Route 80 is a highway that runs from west to east.
(C) You need to take route 71 & route 80 to go to the theme park.
- () Which of the following place you won't visit?
(A) Lin Bian City
(B) Harbor road
(C) Jing Shan Dem



kàn tú xiě zuò

看圖寫作：(Story Narration)

The four pictures present a story. Imagine you are writing the story to a friend. Narrate a complete story as suggested by the pictures. Give your story a beginning, a middle, and an end.





姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

bì yè 畢業	yóu xì 遊戲	jīng cǎi 精彩
tí gōng 提供	tiāo xuǎn 挑選	miàn zhí 面值
bào mǐ huā 爆米花	lǐ quàn 禮券	yǔ 與

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zǐ
根據上列詞語填入適當的句子：
(Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 這個月，姐姐從中學_____，媽媽特地為她_____了一件_____連衣裙，當作她的_____禮物。
2. 後天的中文演講比賽，有二十個人參加，一定很_____。
3. 奶奶送我一張_____一百元的生日禮券。
4. 請問社區活動中心能為市民_____什麼樣的服務？
5. 學校教育應重視學生、父母_____老師間的良好關係。
6. 小美用_____買了一包_____和一杯可樂。
7. 小明很喜歡玩電腦_____，他長大後要當一個設計_____的工程師。



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

bì yè 畢業	yóu xì 遊戲	jīng cǎi 精彩
tí gōng 提供	tiāo xuǎn 挑選	yòu ér 幼兒
bào mǐ huā 爆米花	lǐ quàn 禮券	yǔ 與

huí dá wèn tí
回答問題：
(Answer the questions.)

huò shāng chǎng guān jiē shē dài lǐ quàn zhé jià quàn
黃強去百貨商場逛街，他身上帶了四張禮券或折價券：

美味餐廳禮券 \$10 (不能與其他禮券或折扣券一起使用)	美味餐廳折價券 七五折 (不能與其他禮券或折扣券一起使用)	超越出版社禮券 \$10 (不能與其他禮券或折扣券一起使用)	飛馬運動用品店禮券 \$25 (不能與其他禮券或折扣券一起使用)
--	--	---	---

1. 黃強想買一雙新球鞋，他必須去哪家店買球鞋，才能使用他的禮券或折價券？
2. 黃強用禮券買了一本\$25的書，請問他還需付多少現金？
3. 黃強吃完飯，帳單一共\$50，他應該如何使用他的禮券或折價券，所付出的現金最少？



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

bì yè 畢業	yóu xì 遊戲	jīng cǎi 精彩
tí gōng 提供	tiāo xuǎn 挑選	yòu ér 幼兒
bào mǐ huā 爆米花	lǐ quàn 禮券	yǔ 與

yuè dú liàn xí
閱讀練習： (Read the advertisements and answer the questions.)

急徵管家一名 提供保險 包兩餐 不包住

- () What does the recruitment offer include?
(A) lodgings
(B) three meals a day
(C) insurance coverage
- () Which presentation is the ad promoting?
(A) marriage relationship consultation
(B) parental advice
(C) How to become a communications expert.

遊戲軟體設計班 下週開課

- () What kind of class is this?
(A) a hardware repair class
(B) a computer game design class
(C) a computer programming class



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

bì yè 畢業	yóu xì 遊戲	jīng cǎi 精彩
tí gōng 提供	tiāo xuǎn 挑選	yòu ér 幼兒
bào mǐ huā 爆米花	lǐ quàn 禮券	yǔ 與

xuǎn zé tí
選擇題： (Choose the one that continues or completes the conversation in a logical and culturally appropriate manner.)

- 【 】 A: 謝謝貴公司長期以來對我們的支支持與合作。
B: ① 我們真是無話不說的好朋友。
② 本公司主要負責遊戲軟體設計。
③ 希望我們繼續合作愉快。
- 【 】 A: 這次活動，有什麼事情我可以幫忙的嗎？
B: ① 你的工作已經挑選好了
② 你來提供一些商店的禮物卡。
③ 你需要大家的幫忙。
- 【 】 A: 請問，禮物卡怎麼賣？
B: ① 每張面值5元。
② 禮物卡的使用等於現金一樣。
③ 學生們很喜歡收到商店的禮物卡。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

bì yè 畢業	yóu xì 遊戲	jīng cǎi 精彩
tí gōng 提供	tiāo xuǎn 挑選	yòu ér 幼兒
bào mǐ huā 爆米花	lǐ quàn 禮券	yǔ 與

yòng suǒ gěi de cí yǔ wán chéng duì huà
用所給的詞語完成對話
(Complete the conversation using the phrases provided.)

- A: 我很喜歡你上次送的紅酒，真香。
B: ⇨ _____ (挑選)
- A: 這個網站最大的功能是什麼？
B: ⇨ _____ (提供)
- A: ⇨ _____ (精彩)
B: 所以觀眾們都站起來鼓掌，久久不停呢！
- A: 你要買多少錢的圖書禮物卡？
B: ⇨ _____ (面值)
- A: 這次畢業舞會你被分派做什麼工作呢？
B: ⇨ _____ (幫忙)



yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Select the best answer according to the text.)

親愛的八年級畢業生與家長們，您好：

以下是有關今年八年級畢業舞會的注意事項，敬請詳細閱讀。

- 畢業舞會將在六月十二日下午六時舉行，地點是本校大禮堂，請畢業生提早半小時入場。
- 參加者請穿著正式服裝入場，穿拖鞋、牛仔褲者不准進場。
- 除了有登記幫忙的學生家長外，外人不准入內。
- 舞會預計兩個半小時結束，請家長準時到校接孩子。

再次感謝您對此次活動的支持與合作！

校長 白居禮 上

- () What is the purpose of this flyer ?
(A) To encourage parents and students to attend the graduation dance
(B) To get more parents to help out at the graduation dance
(C) To announce important information about the graduation dance
- () What time are the graduation students supposed to enter ?
(A) 6 :00PM
(B) 5 :30PM
(C) 5 :00PM
- () What attire is not allowed for the dance ?
(A) gowns
(B) jeans
(C) skirts
- () What time should parents pick up their children after the dance?
(A) 8 :30PM
(B) 8 :00PM
(C) 9 :00PM



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xìn fēng	zhù míng	xiǎo zǔ
信封	註明	小組

dié piàn	huà jù	wǔ chí
碟片	話劇	舞池

duō cǎi duō zī	yǔ
多彩多姿	與

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zǐ
根據上列詞語填入適當的空白處：
blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

- 昨晚學校的_____表演，你看了嗎？
- 現在的食品包裝上都會_____食物的有效期限。
- 你只要把報名表填好後放進_____內，交給王老師就行了。
- 明年我就可以過_____的高中生活了。
- 寄信人的地址要寫在_____上的左上角。
- 這個_____的工作成員，總共_____有十位。
- 我打算用很多粉紅色氣球來布置_____的四周。
- 哥哥每次都會把重要的資料存到_____裡，免得弄丟了。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xìn fēng	zhù míng	xiǎo zǔ
信封	註明	小組

dié piàn	huà jù	wǔ chí
碟片	話劇	舞池

duō cǎi duō zī	yǔ
多彩多姿	與

xuǎn zé tí
選擇題：(Select the word or phrase that best completes the sentence.)

- () 馬拉松賽跑是一種體力_____耐力的考驗。
① 供 ② 與 ③ 挑
- () 下週的演唱會需要很多_____的幫忙，希望大家一起加入。
① 人員 ② 人口 ③ 人潮
- () 這幅畫請你收下，留作_____。
① 紀念 ② 想念 ③ 思念
- () 請記得在報名表上_____自己的愛好。
① 註冊 ② 註解 ③ 註明
- () 他_____來_____去，最後選了一件_____灰色外套。
① 跳 ② 逃 ③ 挑



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xìn fēng
信封

zhù míng
註明

xiǎo zǔ
小組

dié piàn
碟片

huà jù
話劇

wǔ chí
舞池

duō cǎi duō zī
多彩多姿

yǔ
與



yòng suǒ gěi de cí yǔ wán chéng duì huà
用所給的詞語完成對話

(Complete the conversation using the phrases provided.)

1. A: ⇨ _____ (留作紀念)

B: 我們決定要送李老師一張全班的合照。

2. A: 報名表上除了寫個人的基本資料外，還要注意什麼嗎？

B: ⇨ _____ (註明)

3. A: 不知道他大學新鮮人的生活，過得怎麼樣了？

B: ⇨ _____ (多彩多姿)

4. A: 為什麼需要這麼多活動照片和學生作品呢？

B: ⇨ _____ (布置)

5. A: 請問春假運動營的報名表要交到哪裡呢？

B: ⇨ _____ (投入)



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xìn fēng
信封

zhù míng
註明

xiǎo zǔ
小組

dié piàn
碟片

huà jù
話劇

wǔ chí
舞池

duō cǎi duō zī
多彩多姿

yǔ
與



yòng zhōng wén huí dá wèn tí
用中文回答問題

(Answer the following questions in Chinese according to the information given below.)

1. 這是什麼活動的海報？

2. 誰可以參加這個活動？

3. 不能穿什麼服裝參加這個活動？

4. 參加者要帶什麼東西？為什麼？

園林中學 2010 年畢業舞會

舞行天下



對象：八年級畢業生

時間：2010年6月12日下午六點整，請準時進場。

地點：園林中學大禮堂

票價：免費入場

服裝：男生請穿著西裝，女生請穿著正式禮服，拖鞋、牛仔褲禁止入場。

註明：舞會中有「交換禮物」遊戲，請自備禮物一份。



姓名：_____ 月_____日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

xìn fēng 信封	zhù míng 註明	xiǎo zǔ 小組
dié piàn 碟片	huà jù 話劇	wǔ chí 舞池
duō cǎi duō zī 多彩多姿	yǔ 與	

yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Reading Practice.)

英才幼兒園

1. () What kind of place is this?
 (A) children's park
 (B) amusement park
 (C) nursery school

此書附碟片一張

2. () What does the statement mean?
 (A) Buy this book and get a CD free.
 (B) Buy this CD and get a book free.
 (C) Buy a book and get a CD free.

註冊組

3. () Where would you usually see this sign?
 (A) at a post office
 (B) at a school
 (C) at a shopping center



姓名：_____ 月_____日

yuè dú liàn xí
閱讀練習

(Choose the correct answer according to the passage.)

〔台北報導〕喜歡看流星許願的民眾注意了！台北市立天文科學教育館指出，明晚起將有「天琴座」流星雨出現，大概一小時將會有十八顆到六十顆流星劃過天空。氣象局同時預報明晚的天氣很適合觀星，民眾只要到暗地寬廣且無亮光的地方，就有機會觀看到這天文奇觀。

天琴座流星雨是較為民眾所熟知的流星雨，2,600年以前的中國古書上有詳細記載過。天琴座流星雨大約會出現在每年的4月15日至4月28日間，通常它的亮度像北斗七星中的星星般明亮。

1. () What is NOT the purpose of this article?
 (A) to explain how meteor showers form
 (B) to inform the people when the meteor shower will occur
 (C) to announce the time that the Lyra meteor shower will appear
2. () Where is the best place to view the meteor shower?
 (A) where it is very dark
 (B) where there is some light
 (C) anywhere
3. () Which star is the brightness of the Lyra meteor shower similar to?
 (A) Vega
 (B) Altair
 (C) The Big Dipper
4. () According to the news report, where can the meteor shower be seen tomorrow night?
 (A) Beijing
 (B) Taipei
 (C) Tokyo
5. () What month was this news report published?
 (A) around March
 (B) around April
 (C) around May



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

qiān niú xīng		jù huì		fèn	
牽牛星		聚會		份	

zhī nǚ xīng		mù qiáo		dā	
織女星		木橋		搭	

zhào jí		qí guān		qiān		dìng	
召集		奇觀		牽		訂	

gēn jù shàng liè cí yǔ tián rù shì dāng de jù zì
根據上列詞語填入適當的句子： (Fill in the blanks with the appropriate phrases listed in the table above.)

1. 我們一共準備了一百_____點心，要送給觀眾。
2. 公園裡有一條小河，河上有一座小_____。
3. 林爺爺_____著林奶奶的手，小心地過馬路。
4. 中國的萬里長城被認為是世界新七大_____之一。
5. 我們讀書會，每週固定在202教室_____。
6. 你能讓我_____你的車到前面的購物中心嗎？
7. ：什麼時候能把舞臺_____好？
8. ：他已經_____了一些人來幫忙，應該_____明天就可以好了。
9. 今年的畢業典禮_____於六月十二日舉行。



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

fèn		dā		qiān		zhī		dìng	
份		搭		牽		織		訂	

mù qiáo		qí guān		jù huì	
木橋		奇觀		聚會	

zhào jí rén		bù zhì	
召集人		布置	

xuǎn zé tí
選擇題： (Select the word or phrase that best completes the sentence.)

1. () 請你順便幫我買一_____報紙回來。
① 張 ② 本 ③ 份
2. () 這是六月_____的活動清單，請你看一下。
① 裡 ② 內 ③ 份
3. () 暑假旅行的人很多，最好提早_____位，不然會_____不到位子。
① 買...買 ② 定...定 ③ 訂...訂
4. () 這是奶奶幫我_____的毛衣。
① 牽 ② 搭 ③ 織
5. () 大家手_____手，圍成一個圓圈。
① 圈 ② 牽 ③ 拍
6. () 爸爸在後院_____了一個帳篷(tent)。
① 牽 ② 搭 ③ 織



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

fèn	dā	qiān	zhī	dìng
份	搭	牽	織	訂

mù qiáo	qí guān	jù huì
木橋	奇觀	聚會

zhào jí rén	bù zhì
召集人	布置

yòng wèi le lián jiē jù zǐ
用“為了”連句子：(Following the example, make sentences using the words“為了”.)

☆身體健康；每天早起去運動（他）
⇒ 為了身體健康，他每天早起去運動。

- liàn xí zhōng wén ; kāi shǐ yòng zhōng wén xiě rì jì (wǒ)
練習中文；開始用中文寫日記（我）
⇒ _____
- xīn shǎng tiān kōng qí guān ; zhěng yè bù shuì jiào (wǒ men)
欣賞天空奇觀；整夜不睡覺（我們）
⇒ _____
- cān jiā bì yè wǔ huì ; mǎi le yī tào míng pái lǐ fú (jiě jie)
參加畢業舞會；買了一套名牌禮服（姐姐）
⇒ _____
- xué huì chā líng ; měi tiān bù duàn de liàn xí (dì dì)
學會扯鈴；每天不斷地練習（弟弟）
⇒ _____



姓名：_____ 月 _____ 日

shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看

(Write each phrase one time.)

fèn	dā	qiān	zhī	dìng
份	搭	牽	織	訂

mù qiáo	qí guān	jù huì
木橋	奇觀	聚會

zhào jí rén	bù zhì
召集人	布置

yuè dú liàn xí
閱讀練習：(Reading Comprehension: Answer questions in Chinese.)

寄件人: 黃偉強 wei Huang123@gmail.com
 收件人: 園林中學舞蹈社社員
 主題: 徵求畢業舞會舞蹈表演者
 親愛的社員們，大家好：
 下個月的畢業舞會中，本社將有一段二十分鐘的正式表演，表演內容決定以土風舞為主，歡迎有興趣的社員在下週五前，以電郵方式跟我報名，報名時請註明您的社員號碼。
 社長 上

- piān duǎn
這篇短文的主要目的是什麼？

- 誰可以報名這個活動？

- 要如何報名這個活動？跟誰報名？



shēng cí xiě xiě kàn
生詞寫寫看： (Write each phrase one time.)

fèn	dā	qiān	zhī	dìng
份	搭	牽	織	訂

mù qiáo	qí guān	jù huì
木橋	奇觀	聚會

zhào jí rén	bù zhì
召集人	布置

gēn jù kè wén huí dá wèn tí
根據課文回答問題： (Answer the questions in complete sentences according to the text in the textbook.)

- 家長可以提供哪些禮物，來當舞會遊戲的獎品？

- 為什麼要八年級生提供幼兒時的照片？要如何交照片？

- 畢業舞會的紀念品是什麼？紀念品裡面是什麼內容？

- 為什麼畢業舞會的舞池要移到戶外？場地布置有什麼特色？



gù shì yuè dú qiān niú xīng yǔ zhī nǚ xīng
故事閱讀一牽牛星與織女星

àn zhào kè běn gù shì yuè dú dān yuán huí dá wèn tí
按照課本「故事閱讀」單元回答問題： (Answer the questions according to the "Reading" section of the textbook.)



- 【 】仙女的衣帶，為什麼不見了？ (① 被老牛藏起來了 ② 被牛郎丟掉了 ③ 被其他仙女帶走了)
- 【 】原來是神仙的老牛，他的皮有什麼用？
(① 可以吃 ② 可以做成衣服 ③ 披在身上可以飛上天)
- 【 】天兵為什麼要把仙女抓回天上去？ (① 她自己想回去 ② 她得幫王母娘織天衣 ③ 其他仙女要她回天上去)
- 【 】牛郎做了什麼事情，感動了天神？ (① 他不停地哭 ② 他一直等 ③ 他不停地舀銀河的水)
- 【 】牛郎織女在每年的什麼時候可以團聚？
(① 農曆七月七日 ② 農曆正月十五日 ③ 農曆八月十五日)



星期 一

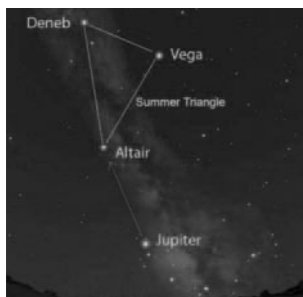
姓名： _____
_____ 月 _____ 日

tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 最 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

流傳、海岸、爆發、西岸、神話、美麗



yín kē zhī
在天上銀 河 的 _____，有一顆 明 亮 的 織 女 星，早在公元前 687 年 的 時 候，中國人就發 現 它 的 周 圍 _____ 的 流 星 雨 特 別 明 亮



àn qiān zhī
在銀 河 的 東 岸 _____，有一顆 明 亮 的 牽 牛 星，織 女 星 和 牽 牛 星 有 一 個 美 麗 _____ 的 _____ 故 事，它在 中 國 _____ 了 幾 千 年。

藏、飲水、牽著、姿色、牽手、農夫



qīng
話 說 從 前 有 個 年 輕 _____ 的 _____，家 裡 只 有 他 和 一 頭 牛，大 家 就 叫 他 牛 郎。有 一 天 黃 昏 _____，他 _____ 牛 去 河 邊 _____，...



qiǎo lì xiān xǐ
正 巧 _____ 有 七 個 _____ 美 麗 _____ 的 仙 女 在 河 裡 洗 澡，她 們 把 衣 服 放 在 岸 _____ 邊，老 牛 喝 _____ 完 水，回 頭 就 把 一 條 _____ 衣 帶 _____ 了 起 來，牛 郎 沒 有 看 見。



星期 二

姓名： _____
_____ 月 _____ 日

tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 最 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

好奇、急忙、朝、剩下、留、讓



xiān
天 快 黑 了，仙 女 們 _____ 穿 好 衣 服 飛 上 天，只 _____ 那 個 找 不 到 衣 帶 的 仙 女 坐 在 岸 _____ 邊 哭。牛 郎 _____ 把 她 帶 回 家，把 房 間 _____ 讓 給 她 住。



xiān
第 二 天，仙 女 找 到 了 衣 帶，但 是 她 對 人 間 的 生 活 很 _____，於 _____ 是 就 _____ 了 下 來。仙 女 和 牛 郎 一 見 鍾 _____ 情 _____，他 們 不 久 就 結 _____ 婚 _____ 了。老 牛 很 高 興。

養、服務、織布、抓、任務、供給、幸福



láng xiān xǐ
牛 郎 _____ 在 田 裡 工 作，仙 女 在 家 _____、洗 _____ 衣、煮 _____ 飯 和 _____ 雞、鴨，不 久，他 們 生 了 一 對 可 愛 的 兒 女，一 家 人 過 著 _____ 的 日 子。



xiān zhī
這 個 仙 女 原 來 是 天 上 的 織 女，她 的 _____ 是 織 _____ 出 無 _____ 縫 _____ 的 天 衣 給 天 上 的 人 穿，有 一 天 王 母 _____ 娘 _____ 發 現 她 不 見 了，就 派 _____ 天 兵 _____ 把 她 _____ 回 去。



tián rù shì dāng de cí yǔ
填 入 最 適 當 的 詞 語： (Fill in the blanks with the correct phrases.)

挑著、永遠、皮、變成、完畢、繼續



tā lǎng
這時，老牛開口說話了。牠對牛郎說：「我
shén xiān
本來是神仙，因為做了一件錯事才_____



shòu fá sǐ
牛，現在我受罰_____就要死了，你把
pī
我的_____披在身上，就能飛上天去！」
láng yòu
牛郎聽從老牛的話，_____幼兒幼女飛上
zhī niáng niang fà zān yín
天去找織女。王母娘娘用髮簪畫下一條銀
láng zhī
河，把牛郎和織女_____分開。

團聚、召集、感動、不停地、情人節、銀河、清明節



láng yǎo chéng
牛郎_____舀水，他的誠心_____
shén shén
了天神。每年農曆七月七日，天神把世上的
què
喜鵲都_____到天上去搭橋，讓牛郎與
zhī
織女一年可以_____一次。



què qiáo dā
當月亮走到_____前面的時候，鵲橋就搭
好了，古時候的人把這天叫做七夕，也就是中國
xi
的_____。



yǔ fǎ liàn xí
語 法 練 習： (Choose the correct answer.)

- () 她今天的穿著得體_____漂亮。
① 和 ② 與 ③ 又
- () 參加這次會議的人員有學者、商人_____政府官員。
① 或 ② 又 ③ 和
- () 姐姐從昨天起，就一直發燒_____肚子痛_____想睡覺。
① 、 和 ② 、 、 ③ 與 、
- () 史老師昨晚演講的主題是「雇主_____勞工間的關係」
① 與 ② 又 (不需要) ③ 又
- () 哥哥回家後_____就看電視，都忘了要去打球。
① 又 (不需要) ② 和 ③ 與

tián rù shì dāng de chéng yǔ
填 入 最 適 當 的 成 語： (Fill in the blanks with the correct idiom.)

一見鍾情、一刻千金、迫不及待、任勞任怨、滿載而歸、喜出望外

- 小中下星期三才要去紐約玩，今天就有點兒_____了。
- 下週就要考SAT了，現在時間對我來說，真是_____，
馬虎不得。
- 寒冷的冬天裡，會有這麼溫暖的陽光，真讓人_____。
- 美國太平洋鐵路是靠一群_____的華工，辛苦完成的。
- 小李對王小姐_____，他想盡辦法想要和王小姐見面。



美洲華語課本第一冊~第八冊生字表

Table with columns A through G, listing characters and their pinyin. Row A: 愛, 安, 按, 岸, 癌, 暗. Row B: 八, 巴, 白, 百, 比, 不, 把, 爸, 包, 貝, 本, 筆. Row C: 草, 唱, 猜, 才, 長, 吃, 出, 春, 從, 川, 成, 常, 穿. Row D: 大, 刀, 的, 地, 多, 肚, 到, 道, 得, 弟, 冬, 洞. Row E: 耳, 二, 兒, 兒, 兒, 兒, 兒. Row F: 風, 飛, 分, 分, 放, 非, 飯, 方, 房, 發, 法, 反. Row G: 工, 高, 告, 哥, 歌, 個, 個, 給, 跟, 共, 果, 過, 公.



美洲華語課本第一冊~第八冊生字表

Table with columns H through L, listing characters and their pinyin. Row H: 瓜, 國, 怪, 感, 各, 更, 更, 弓, 古, 鍋, 光, 乾, 趕. Row J: 尖, 見, 江, 交, 叫, 九, 幾, 家, 進, 久, 就, 井. Row K: 卡, 看, 口, 哭, 開, 可, 快, 空, 空, 客, 考, 靠, 顆. Row L: 來, 力, 立, 李, 林, 六, 老, 里, 裡, 兩, 流.



美洲華語課本第一冊~第八冊生字表

Table with columns for Pinyin and Chinese characters. Rows include: M (沒, 米, 明, 木, 目, 媽, 馬, 毛, 每, 妹, 名, 們, 門), N (哪, 那, 你, 女, 男, 拿, 奶, 年, 鳥, 牛, 南, 能), O (偶, 歐), P (朋, 爬, 怕, 跑, 片, 平, 排, 胖, 皮, 品, 陪, 票, 破, 盤, 碰, 拼, 派, 牌, 評, 偏, 旁, 普, 漂, 瓶, 拋, 迫, 拍, 鋪, 篇, 坡), Q (七, 千, 去, 起, 前, 青, 請, 秋, 期, 氣, 奇, 錢, 全, 其, 且, 清, 求, 球, 取, 趣, 騎, 親, 情, 券, 器, 牆, 琴, 曲, 區, 卻, 群, 強, 茄, 勸, 輕, 切, 裙, 圈, 慶, 晴, 牽, 啟, 窮, 巧, 橋), R (人, 日, 肉, 如, 入, 熱, 然, 認, 忍, 讓, 容, 任, 軟, 弱, 繞), S (三, 沙, 山, 上, 少, 舌, 生, 十, 石, 是, 手, 水, 四, 什, 誰, 書, 說, 送, 訴, 事, 示, 世, 收, 食, 絲, 色, 身, 數, 時, 升, 市, 賽, 閃, 神, 聲, 思, 師, 試, 式, 使, 始, 樹, 所, 首, 睡, 傷, 燒, 深, 司, 聖, 詩, 史, 視, 室, 實, 識, 受, 松, 霜, 順, 雖, 殺, 扇, 紹, 商, 社, 剩, 施, 死, 似, 暑, 俗, 酸, 算, 束, 申, 尚, 適, 熟, 舒, 捨, 賞, 參, 腎, 士, 售, 省, 善, 掃, 碎, 鬆, 繩, 速, 歲, 盛, 隨)



美洲華語課本第一冊~第八冊生字表

Table with columns for Pinyin and Chinese characters. Rows include: T (他, 天, 田, 土, 太, 跳, 同, 抬, 頭, 台, 湯, 唐, 糖, 逃, 桃, 特, 聽, 通, 談, 題, 提, 體, 童, 痛, 統, 投, 推, 圖, 退, 貪, 彈, 討, 替, 貼, 停, 突, 途, 團, 拖, 腿, 鐵, 條, 調, 踢, 甜, 脫, 挺, 挑), W (位, 玩, 我, 五, 蛙, 外, 為, 為, 問, 午, 王, 文, 晚, 物, 完, 忘, 溫, 味, 聞, 萬, 網, 望, 彎, 亡, 危, 偉, 圍, 無, 勿, 往, 舞, 務, 胃, 丸, 挖, 維), X (下, 小, 校, 笑, 心, 星, 姓, 雪, 象, 先, 想, 新, 信, 學, 許, 興, 興, 西, 現, 寫, 像, 謝, 行, 洗, 細, 息, 喜, 夏, 孝, 箱, 香, 向, 幸, 些, 醒, 休, 惜, 嚇, 鄉, 消, 效, 性, 需, 選, 希, 險, 相, 相, 詳, 響, 協, 辛, 兄, 形, 修, 吸, 系, 徐, 血, 穴, 祥, 享, 鞋, 閒, 鮮, 秀, 續, 夕, 戲), Y (呀, 牙, 言, 也, 一, 友, 有, 右, 兩, 月, 雲, 羊, 要, 言, 以, 用, 游, 又, 魚, 洋, 咬, 原, 衣, 陽, 於, 樣, 元, 銀, 眼, 亞, 玉, 院, 椅, 醫, 意, 已, 藥, 因, 音, 英, 遊, 油, 夜, 永, 運, 員, 遠, 願, 演, 妖, 爺, 移, 易, 印, 迎, 影, 應, 應, 營, 勇, 由, 語, 越, 園, 義, 譯, 業, 研, 郵, 遇, 育, 欲, 議, 姨, 疫, 飲, 鴉, 驗, 岩, 宇, 字, 約, 養, 藝, 煙, 癌, 圓, 宜, 頁, 陰, 預, 氣, 異, 硬, 閱, 壓, 怨, 沿, 野, 與, 幼), Z (在, 早, 這, 正, 子, 子, 中, 走, 竹, 足, 左, 坐, 隻, 再, 怎, 長, 找, 真, 知, 只, 住, 字, 站, 最, 種, 種, 直, 自, 做, 桌, 州, 洲, 指, 治, 張, 著, 著)

Z	zhào zhe zhě zhòng zhōu zhǔ zhù zhuī zhuā zào zhǎn zhàng zhěng
	照(4-2)著(4-2)者(4-2)重(4-10)舟(4-9)煮(4-5)祝(4-9)追(4-9)抓(4-10)造(5-5)展(5-1)仗(5-8)整(5-2)
	zhèng zhī zhǐ zǒng zhǔ zhù zhǔn zhuān zhuāng zǔ zuò zāo zé
	政(5-7)之(5-2)紙(5-2)總(5-8)主(5-3)注(5-1)準(5-5)專(5-7)裝(5-3)祖(5-9)作(5-5)糟(6-6)則(6-1)
	zēng zèng zhì zī zuó zhāng zhuǎn zhuàn zòu zhǎng zhōng zhòng zhù
	曾(6-6)贈(6-7)置(6-1)資(6-2)昨(6-2)章(6-4)轉(6-6)轉(6-6)奏(6-3)掌(6-3)終(6-8)眾(6-3)助(6-8)
	zuǐ zūn zuò zhēn zhěn zhì zhēng zuān zāi zàng zǔ zhǐ zhàn
	嘴(6-6)尊(6-7)座(6-1)針(7-7)診(7-7)至(7-7)蒸(7-7)鑽(7-4)災(7-4)臟(7-6)阻(7-6)止(7-4)戰(7-4)
	zhēng zhuàng zhèng zhuàng zàng zé zú zhāo zhá zhòu zhé zhōu zhōu
	爭(7-4)撞(7-7)症(7-6)壯(7-5)藏(7-5)責(7-3)族(7-5)招(7-1)炸(7-1)宙(7-4)折(7-3)周(7-2)週(7-3)
	zhàn zhuàng zǐ zēng zhū zhì zhí zhì zhēng zhī zhǒng zài zǔ zī
	佔(7-3)狀(7-2)紫(7-4)增(7-7)珠(8-1)製(8-1)值(8-1)致(8-4)徵(8-5)支(8-5)腫(8-5)載(8-6)組(8-7)姿(8-7)
	zhī zhāo zhù
	織(8-7)召(8-7)註(8-7)